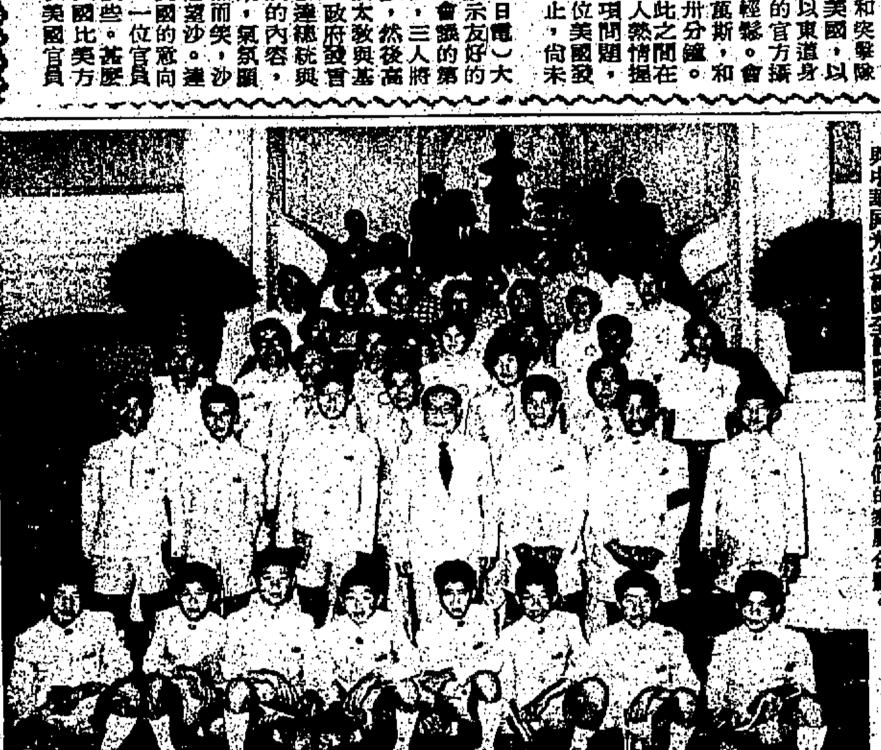
艮



暫 此時召開選 播中告國人 四集於一項 情勢需要

華府 指 、平在短期內訪 出中蘇 B間中國大陸,同北京領袖學行會談。預料2公。在目前,新中兩國仍未締結外交關係,至外交部長拉惹勒第今日宣稱,中共副主席兼3

華僑 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之方 報讀者助學金第

北京决定廢除中蘇盟約

原接登即證台教新字第

柴灣利衆街 78·79 地段

柴灣工廠地王·請工人又容易



舊地價·舊價錢

(本月完成·即將入伙)

• 每單位由四十五萬餘元起

灣仔地王,面向東南,每層二伙 三房一廳,廳房皆窗,前後相通

(由莊士敦道台灣民生公司轉入

廿四萬元起

旺舖每間只售八十餘萬元起 洽購請往中環寫字樓

兼而有之



特別介紹550呎 的最實惠單位▶ 尚餘數伙·良機勿失!

至 每呎廉售 \$ 400 元起 龍 該單位向東南. 材料一流

(1) 位於繁盛旺角中心區 歡迎參觀比較

派與大樓

筲箕灣道374-380號

五樓設有建成單位示範 歡迎參觀 三面單邊 向南住宅

電車路旺舗毎間只售七十餘萬元起

地盤電話:5-683008(假日照常)

正美大厦

官塘敬業街65-67號

開始出售 言了(實件手平



,前面全無阻擋 空氣光線充足 由662呎至22,785呎 大小單位俱備

每單位曲\$114,095起

只付三成・即可入伙

請到官塘道404號 時運工廠地盤售樓處接洽

D 5-253003

中環蘇杭街19-25號

商業區中心,交通便捷

外牆鐭砌颜色玻璃紙皮石 華麗雲石大堂



新型寫字樓預售

單位面積由278呎至4935呎 間格四正, 寸寸實用 祇售特價十一萬餘元起

首期一成,十年分期付款,月供千餘元,勝過納和!

美蘇冷戰在中東了

重

關

頭

屬蘇登美因職 , 人因英自拉。

此相當親條。撒統軍由,,到

國和來灣,由交以

頁二第張一第

可以随着地路人以手,不事失去, 以本命,國王被殺,從此退出反人革命,國王被殺,從此退出反人革命,國王被殺,從此退出反人革命,國王被殺,從此退出反人革命,國王被殺,從此退出反人革命,國王被殺,從此退出反人革命,國王被殺,從此退出反人之。

# 在兩 年內

# 廠 値 億

取長聲明 

交

移權政

謀穩定 美

可以正式 部政権 郡政権 教

説日一参修家才・内遺院機能 貨下在作是財定源通如局社 膨跌過出我政下政貨果長七

美平倫為點金九日收·價三。的化外元採財, 元跌황二八價等圓市東為五倫定。 舊之用長倫

郭日橋举



# 朗

後興開發銀行,國際事事等除,顧問單伯和

世後 (本語) (本語)

福

實施同





諾維稱楚女。今上 斯沙,辨的在日後 。區华出面队發, 海

身亡

土名奇雅日 门 間 聖主劣典合 當 職數的報案 信

新聞 精 手

威爾 採兩

面派立場

歲到之樣下可市年·科克斯 日 特 的即間的·判貨徒但市羅科 由 克斯關信該勞幣刑是級驅七 由

遜受指

處理羅德西亞問題

誼

靑瓷

多年

片的必男膏 !影看女春

# 越副外 長 第 回合談

原來居留地,好好地安衡他們,並且將非法拘開下獄的蹇僑釋放,以及將沒收華儀、追崇和驅逐旅居越南南方的羅僑。至於第二項建錢則要求越南政府安排華僑返園進一步實行同越南敵對政治的廣播說,越南副外長黃碧山要求北京停止利用越南東在談判會級上提出兩項建戰,顯然是關係到越南南方的繼僑問題。 由於此問題無法獲得合理解決,兩國的外交論戰已經越來越激烈。此間收值問題。由於此問題無法獲得合理解決,兩國的外交論戰已經越來越激烈。此間收值問題。由於此問題無法獲得合理解決,兩國的外交論戰已經越來越激烈。此間收值問題。由於此問題無法獲得合理解決,兩國的外交論戰已經越來越激烈。此間收值問題。由於此問題無法獲得合理解決,兩國的外交論戰已經越來越激烈。此間收 有

生地震已達千次之多大地震後,巡目前共附近發生規模六點八

慘重

海 美國探納 布 斯 一 文 納 布 不 十 十

協議互派大

大使名單內定

月來地震頻仍 呼籲警惕

台當

和正貿易了 團訪

国四總最一近 。萬人新千致 在六口消萬生 十千的息間的

美女ヱ

料水的整

泰國高 棉友好

氣爾季年一 較的**侯**間週

必有一項專

羅交王解建克北索 利部向。立立京外 於轉配 兩親大長 調削為提出等級任官

發開作合蘇日 島頁 氣然 天 庫

GREASE Frankie Valli
TOWARE THE OME-THAY I MAMT John Travolta, Olivie
SAMERE MIGRITS John Travolta, Olivia Newton-John SANDY John Travolta 發 於 行龍

華達

紐與翳蓋頓莉

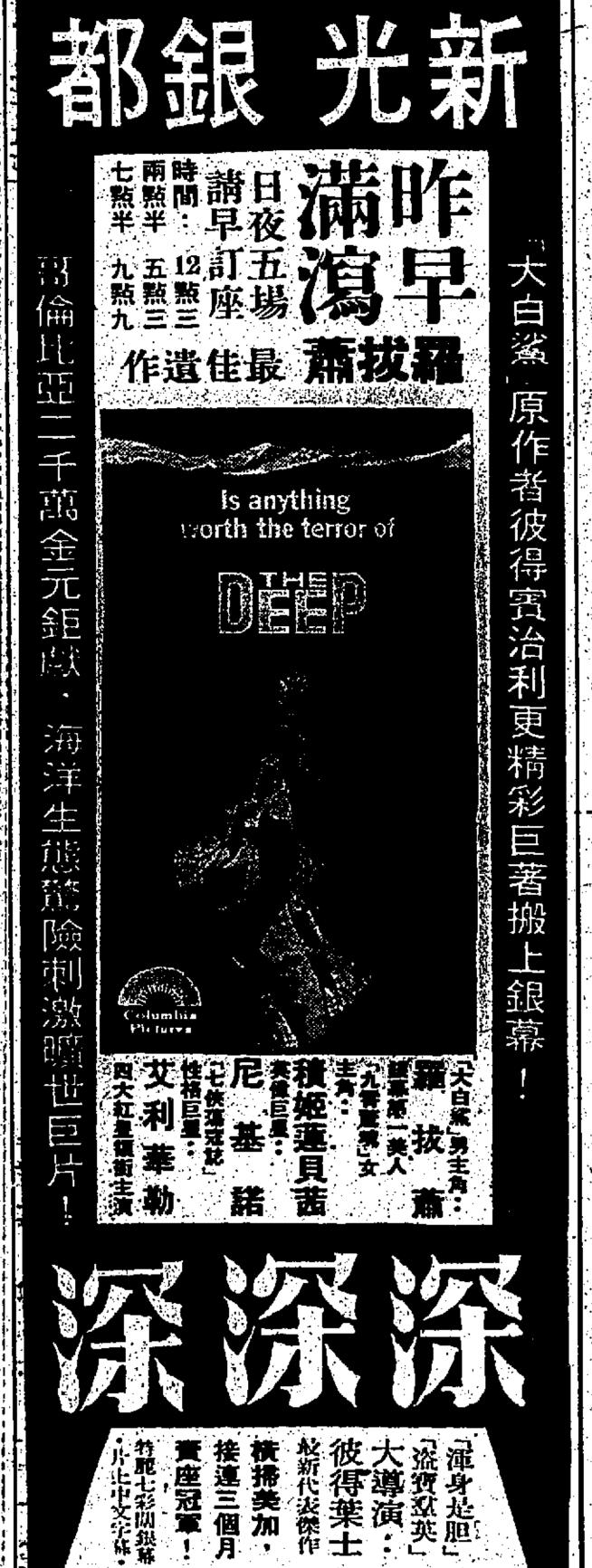
創

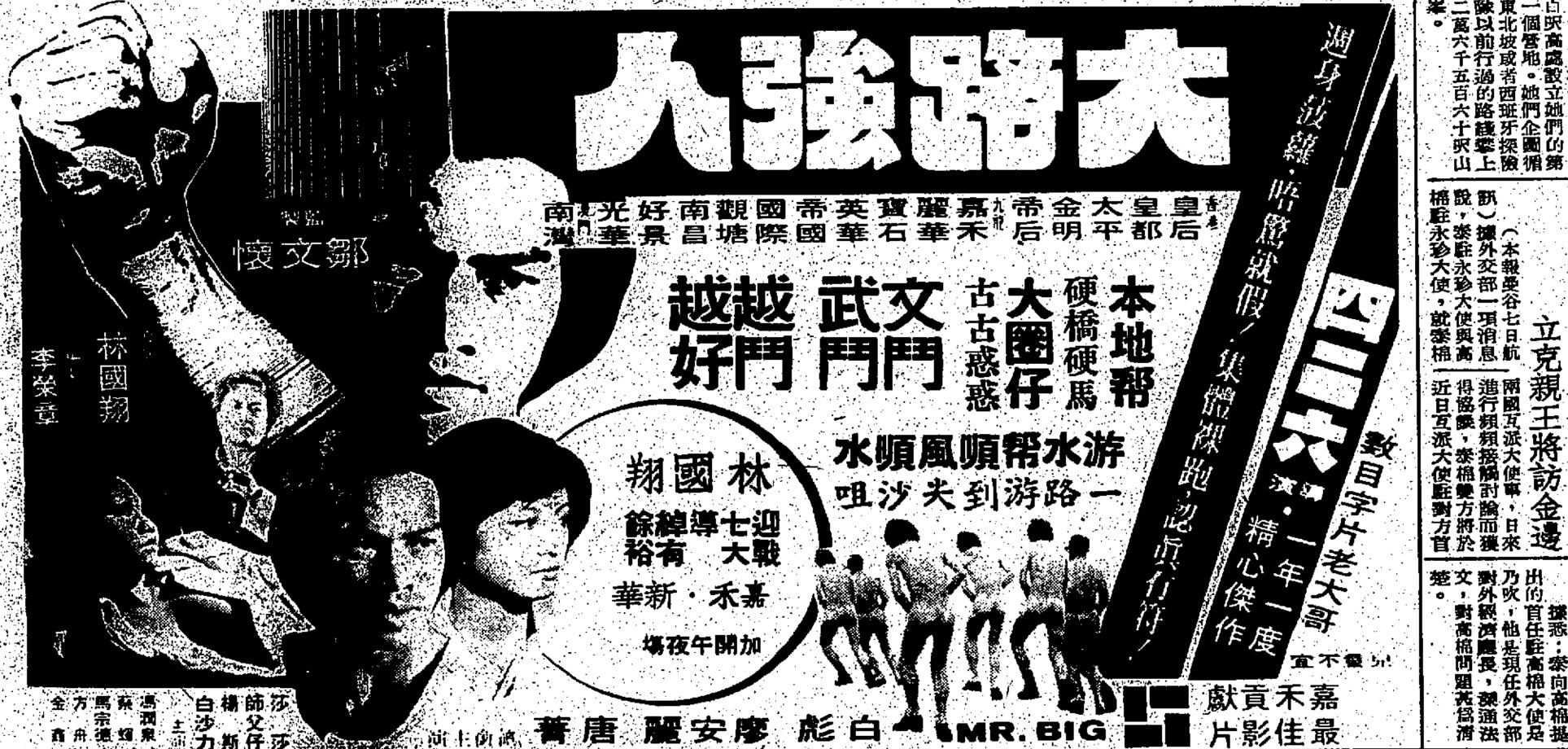
**未狂然」主角** 

尊特

六億

根據過去的







澳洲移民、稅例研討會

由澳洲海外華人協會主辦

**査詢電話:5-773955** 5-773900

九龍牛頭角道五十五號

有限公司

夏

現貨洋樓

三面單邊

**國**俗室舖顏色磁片至陣底。

■射房舖白磁片至陣底。

戶住道敦佐刦賊三

跑

理股票過戶

登記手

會命

秘書

馬

**丹雯謹啓** 

百打

爲合

請電人

695379

屯門分行

衣,雪樓,卡曲,每數口商到港現金收購各類

月

首尾

包括在月

内

· 哲 停 起

縛

毓秀街·

首期兩成

分期付款

」馬地高尙住宅

即買即住

**呎合各行業** 

公司

會茲宣佈

年十月七

中期股

自登記的主义是一个

一个人。

聘請投

資顧問

付與當

中期

面積750呎及1118呎

聞新港本

**陽脷洲電** 

營

發 燈公司海底油管 爆

裂漏

**悍**兇 99 傷

獄五年 

苦苦

諸親友 行結婚典禮謹此敬告 謹訂於曆之 沿月製日

辛列輝 辛邵碧茵 敬啓

-- ] 特四

屯門分

總行設在比利時首都布魯塞爾)



業

提供一切銀行服務

相

分層出售

廰房皆窗

吉吉 

三女少娟在香港婚姻註小男奕明在香港婚姻註初六日(星期五)為

定期存款

你的錢迅速增加· 年息八厘

各自辦理・此一起開收己未

3

調調問問問問問問問問問問問問問問問問問問問 

語認認認認 晚飯宵夜 隨意 地 品 昌原

【快餐店】

名廠電梯

開始

上落快捷

早午茶市

豐儉

由五千餘呎起

物業管理有

快捷無阻 高速公路 設計新型 無樑結構 特别週全 由7,100~18,200呎

泛印國際財務有限公司

辦理 各種定期存款 期限 美金 一個月 5.75% 三個月 6% 7.25% 六個月 6.25% 7.75% 十二個月 6.75% 8% 十八個月 7. 25% 8. 25% **廿四個月** 7.50% 8.50%

支配臨康樂大原土七楊存款部面洽。

·欧知·泽陆高审:5-266385。

遷 珠海縣殡葬管理所 啓 海縣理路。 **公存羅山公** 公葬管理所

畢年地

,九坪

石 排

地址:九龍新界屯門大興邨商塲式十一至式十三號 電話:一二・八二二四〇〇

明安仙

間



告

上督轅請 停業責任

- - 醫務所
- 電話 5-223112

太古滙豐福利保險 有限公司 爲本港各大公司 提供僱員福利計劃 奠定其穩固的投資基礎

- ●客戶投資基金 實收盈利率
  - 一九七六年 11.58% 一九七七年 10.54%
- ●綜合總資產及 管轄下的 投資基金逾

四億元.

●參與太古滙豐 福利計劃的 僱員逾三萬零四百 七十六人,

查詢有關該福利計劃的詳情, 請與我們聯絡:

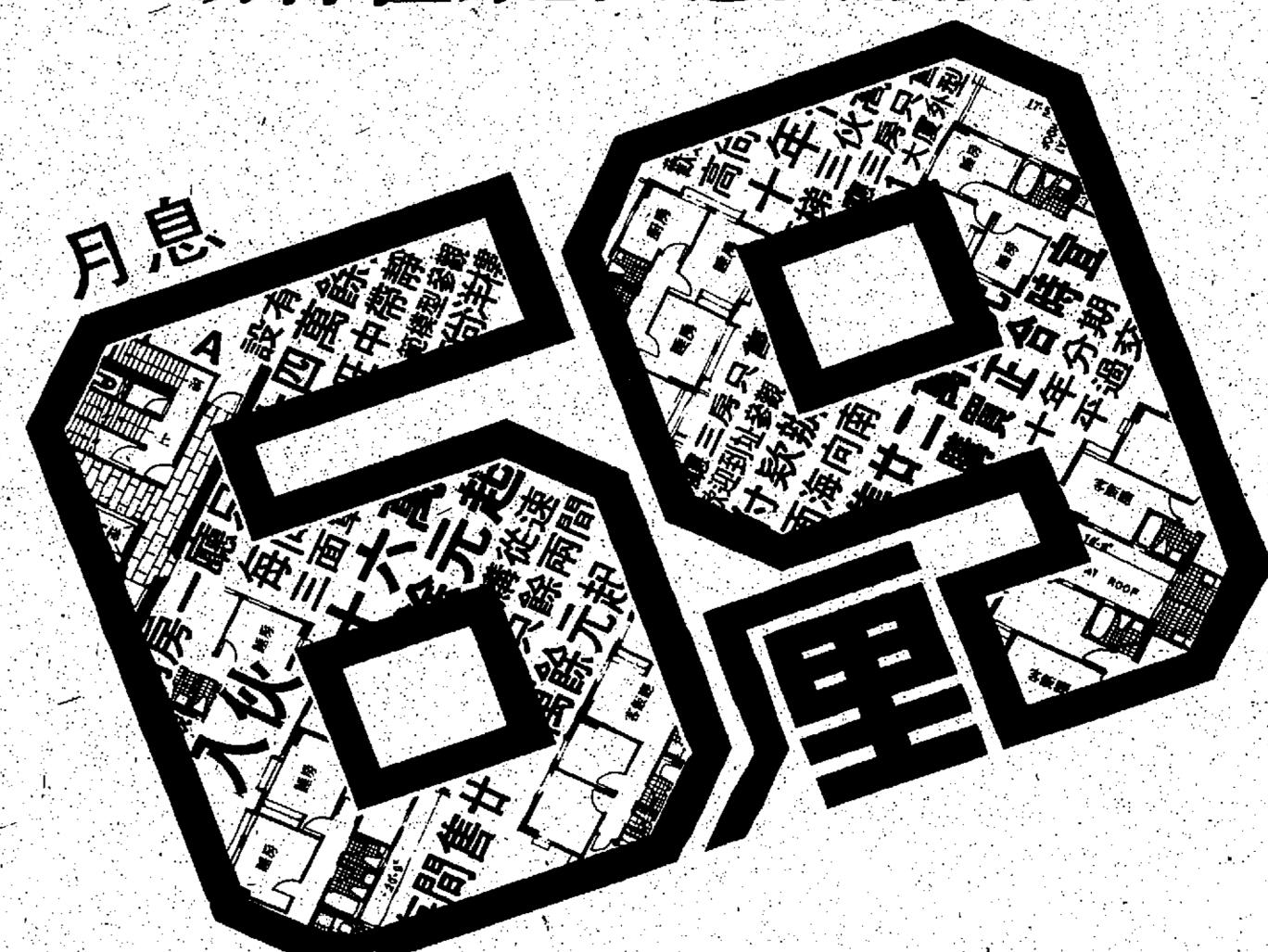
太古滙豐福利保險有限公司 香港夏慤道十一號金門大厦十四樓 電話:5-252341 電訊: HX 65624 INSAD 電報: FUNDINGS HONG KONG



太古滙豐福利保險有限公司

太古集團及滙豐集團共同組成

# 助你置業」低息買樓貸款



道亨銀行現推行一項「助你置業」計劃,以低息貸 款方法,幫助各分行區內的居民,自置樓宇安居。

「助你置業」買樓貸款的利率爲月息六厘九,即年 息八厘二八。

「助你置業」低息買樓貸款的還款年期可長達十年 貸款金額最高爲樓價八成。

道亨銀行保持一貫服務宗旨,不收取貸款手續費 或佣金,讓閣下省回千多元;本行仍協助辦理買樓手 續,使閣下安心成爲業主。

有關詳情請電「助你置業」計劃專線電話5-440812 或駕臨附近道亨銀行與分行經理或放款部主任洽商。



處置固體機種 刀數期發展 醉酒灣

**晋闢新擬圾堆填** 

品

一階段完成

醉酒灣的地點是由顧問專家於一九 形於三年後完竣。昨日表示,第一階段之首期工程將於 路上本工程處拓展及機場工程部總工 城區後。本港之垃圾堆城區

家庭 生活

展開第一 一階段工 敎育運動

香港中

橋華 郭日

中華總商會

先夫曹寶樞先生

大禮堂辭靈隨即出殯墨柩至歌連臣角火葬墨移香港殯儀館治喪蓮定九月九日へ星期

於一

九七八

八月三十日在港寓壽終正

夫堂弟 根祥

弟婦

**西秀嫻** 

好男 **永添** 

姪女 燕琼 姪婿 陳廣仁

親屬繁衍

未及盡錄

夫弟 獨群 弟婦 何妹

外祭男 周國基

女 時時景景 僧 **茵**萱

好男 永東 吳美瑞姓 · 吳美瑞姓男 永 陳 姓娘 | 黎杏波

姪女 惠琼 姪婿 吳永康

外经殊男 吳世傑

外经存女 吳秋蘇

未亡人

曹李

梁麥珍白妮珍

恕未



長春社 反浪費

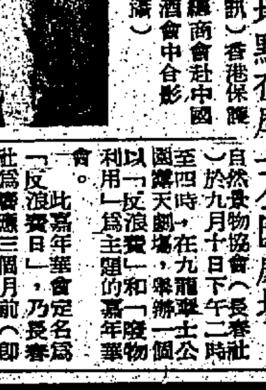
務男 **啓**池

孫女

孫婿 區家煙

庶媳陳斯芳

啓啓



周 加年華會 H 舉行

初、孫城曾、

翠級集佩

婿

水鲜水

順室。 次 京 現 以 大 大 上 た 八 上 八 年 九 月 七 日 上 十 二 時 〇 二 分 在 辭靈隨即出殯哀此計(星期日)中午十二時大強一時在該舘大禮堂造擇公曆—九七八年九月十日(星期日)中午十二時大強一時在該舘大禮堂九龍聖徳肋撒醫院魂歸天國積閏享壽七十有三歲遺體奉移九龍殯儀舘治喪

枚期夫劉

**灭灭 以灭** 

李陳凌 美三 秀

媳

情。(本報記者攝) 舉行記者招待會,圖爲:會長黃鑑向記者報告詳 東九龍廠商聯會爲析國村十二廠房遭選拆事昨 中醫專題講座

港中省師公會爲

**義派致。** 群向市民介紹中國暨循精率,免費入座,並有聘 開向市民介紹中國暨循精率,免費入座,並有聘 此項粵語講座,由本港署名中醫師担任,公 於項專題講座之地點,日期,時間,題目及· 歡迎各界人士鹽灣及多觀展出書籍。 大會堂圖都館同時將舉辦「中肾」書籍展覧

三十分。 一十月十日(星期日)下午二時(一)地點:大會堂高座九樓演奏廳主講人如下: 日期及時間:十月八日(星期日)下午二時(二)地點:大會堂高座九樓演奏廳等所究院院長伍卓琪醫師主講。

中醫師公會永遠榮譽會長陳存仁醫師主講。題目及主講人:貴血者的食療方法、由香港

三十分。 田 日期及時間・十一月十二日( 単期日 )下午 の 三)地點・大會堂高座九樓演奏順 ( 三)地點・大會堂高座九樓演奏順 三十分。

電話…… 三六三二〇二

ハニ

治喪處。力圖別漢語 電話:九三一、 ——四五〇一四七塘 道 三 二 六 號

七三——報上姓名及地址,申請該項津貼。 有資格領取該種準贴之人士亦可利用「熟練」種話——五一七九四月一日起,降低為七十歲。 領取高勝津貼的合格年齡,由下〈十熟練」電話,將於今日開始服務。領取高勝津貼的合格年齡,由下〈十熟練」電話,將於今日開始服務。領取高勝津貼的合格年齡,由下〈十熟練」電話,將於今日開始服務。領取高勝津貼的合格年齡,由下〈十 熱綫電話 申請人將於適當時間獲通知前往會晤申請該項津貼。 人士亦可利用「熱綫」電話——五— 一可利用該電話申請

因該店之營業主旨,案以出品必精,用料必完。 想出品之月餅,久負馳醫,深得九人士樂購,原月餅強體,更可倍增厚蔥雞肉,實受其惠,所以月餅強體,更可倍增厚蔥雞肉,實受其惠,所以一種洗禮,更可倍增厚蔥雞肉,實受其惠,所以一種放為,用好月餅質佳節,其與緻可想,尤用好的

龍田

月餅用料最靚

金子以至力的支持の大部門の大三點要求・我們の失給予合理的賠償。

核申請事實 所報 登 接獲大批申請。 是期四宜佈放寬年齡規定以來,並及便利彼等辦理申請手續。 咋日表示,設立「熟綫」的目的方 名自**當派出一名社會**工 申請弘共逾一萬一千一百五十五份 的目的在於協助市民更廢 社署屬下之二十六個社會

回百絡社<del>委</del> 87濟中一子

764139·264130 中理會德豐大厦八十六室劉中理會德豐大厦八十六室劉中理會德豐大厦八十六室劉中建新即聯大厦八十六室劉

申請歸

化英籍啓事

香港布政司署將事實向布政司報告之,此啓。 香港布政司署將事實向布政司報告之,此啓。 SHOOK YING)現住香港北角琴行街十九號四捷現向香港練客申請歸化原六英(KWONG LOOK YING)又名鄭淑英(VILIA,KWONG),

丈夫 李昌明

· 使其家人可以繼續照顧他們。 一百元之高齡津貼是不需根據入息計算 一百元之高齡津貼是不需根據入息計算 受益人名單上有名的四萬八千名人士」 為最需要援助之申請者,即業已在本繼 :「處理申請謝時,有優先機會獲得發 北段 廠戶

案

敬啓者·茲為昔在中國廣東省台山縣水南鄉江南村 敬啓者·茲為昔在中國廣東省台山縣水南鄉江南村

五期星

登記處腳絡,則法庭將近離婚登記處索取離婚申一個達春前萬新界架井, 香港維多 利亞地方法院 院署理經歷司班立德啓 ,如逾期一月,答辯人仍未與該可向香港干諾道中四十六號五樓合辦人依法進行離婚手續答辯人

脱廠商聯會表支持 錦成印刷有限公司(自動清盤)啓事

利益,而滑熊人可於上述日期七天後,將所餘到香港德輔道中二四三至二四七號德佑大厦11人或代要律師於一九七八年十月十六日下午五過自動清盤,並委任本人爲清盤人。茲特通告成印刷有限公司于一九七八年八月十八日股東 清股人 伍海明啓 四1101室,以備登記資核,逾期者則不 至1101室,以備登記資核,逾期者則不 至1101室,以備登記資核,逾期者則不 所除影項分攤各股東。特此公告 所除影項分攤各股東。特此公告 於東特別大會及一九七八年八月十九日

第三節之規定茲通告遵照香港法例第四十五

特別 / A OF 1978 準於一九七八年九月八月 / AINT NO. 34 OF 1978 # CFRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港單打街 / AINT NO. 34 OF 1978 # CFRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港單打街 / AINT NO. 34 OF 1978 # CFRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港單打街 / AINT NO. 34 OF 1978 # CFRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港單打街 / AINT NO. 34 OF 1978 # CFRIDAY NO. 34 OF 1978 # CFRIDAY NO.

告

香港是后大道中五號恆昌大厦五〇五室出職人代表律師張恩純律師行啓

五——二二零二三四

香港最高法院一九七八年度第二千四百九十四宗 香港最高法院一九七八年度第二千四百九十四宗 一本號已在香港最高法院一九七八年度第二千四百九十四宗控系。 一一)收回香港皇后大道四四百二十五號6三樓前座 (一)收回香港皇后大道四四百二十五號6三樓前座 (一)收回香港皇后大道四四百二十五號6三樓前座 (一)本案之堂費,與 (二)本案之堂費,與 (二)本案之堂費,與 (二)本案之堂費,與 (二)本案之堂費,與 (二)本案之堂費,與

告 原告人代表律師的近律師行啓

官地出售

分别為

甲/乙换地公函持有人

2066 平方

民政海或各理民府常取

諮詢電話: 12-617111內機232

今奉法官融令 (四)其他補 (三)本案之

頁三第張二第

新界政務司邀請

三週到庭街,否則法院將本案判原告得道。 台端對本案有所答辯,須於本廣告判登之日起八日內向香

入航運投資有限公司 天(香港)

地址:北龍頭遊道238號華英昌大厦十四樓天馬影樂(香港)公司啓

而呈香港布政司署,將事實向布政司報告之,此啓。 化英籍,如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其隨化英籍者,可用HENRY) 住香港九龍西洋茶街一八〇號十一樓A座現向香港總督申請吳道光(NG TOU-KWONG,

請

歸

心英籍啟事

**盧偉誠律師行** 政其代表律師 香港中聚機輔道中一

告

香港中環德輔道中一號 A地陳成耀先生

洋商業銀行大厦一〇〇一至二字港中環德輔道中一五一號

所下開物業當象出投 大道中州六號興本大厦二〇 在港拍貨行及地產代理有限公司定期於一九七八年九月 大道工作。 大道工作。 大道中州六號興本大厦二〇 大道中州六號興本大厦二〇 大道中州六號興本大厦二〇 大道中州六號興本大厦二〇 大道工作。 大道中州六號興本大厦二〇 大道工作。 大道中州六號興本大厦二〇 大道工作。 大道中州六號興本大厦二〇

鰂魚浦海地段四號C段之第一分段之B段不可分割之間

覺勿 拍賣行 拍賣 CHING HON TAO COMPANY

型工一二二岁二二四一香港機物兄弟拍賣行路的工程,但是沒有婚婦或意外之事俱經質者自選特此學明得投得者須立即將全部貨數以現銀紙繳足並限於指定期別TURE貨物性質——將字忠家低)各物照法院所對者ANY(HONG KONG)LIMITED (NATURE OF GOOD DER H.C. ACTION NO.2019 OF 1978 产品,LET ROOF(整合) CHING HONDING) LIMITED (NATURE OF GOODS—DNG) LI

SIR LAWRENCE KADOORIE. CB DR. R. C. LEE, CBE MR. F. J. YOUNG, OBE MR. M. K. LANE, JP. MRS. ELLEN LI, CBE MR. JUSTICE O CONNOR THE HON. OSWALD CHEUNG, C THE HON. DAVID JORDAN, CM MR. & MRS. R. E. MOORE DR. WU KAY-HAU MR. J. M. ROWLANDS, JP MR. C. W. B. OXLEY, JP DR. & MRS. JOHN F. JONES HUI LAI YIN MRS. ELLA CHEUNG

香

水污道

署理運輸署署長

本情工程。福東人士在上述時間內不得在律倫街左轉入窩打老道。 時上限制。此項限制措施大約維持十日、旨在方便在該處進行一聚急條 由一九七八年九月六日起,律倫街與窩打老道交界處的時增設一「不准 茲根據道路交通(道路及標誌)規例第二二〇章之規定,特此宜佈 該處已設有適當交通標誌,指導領車人士。

署理運輸署署長

本局之稅務督察組已於一 中區消防局大廈六樓 中區消防局大廈六樓 中區消防局大廈六樓 中區消防局大廈四樓選往下列 -列地址辦公:

祁達賢

二三四一大大

地政测量處或九龍州敦道四〇五號九龍政府合屬十一樣地政測量分處。如欲查閱酬則及索取投機表格與章程,請到香港花園道變利大厦二十限作序放貨物〈 包括停放汽車 〉用途(座落香港阿公岩)(座落香港阿公岩)

航 道 着 形 十 十 

一九七八年九月八日 啓

滑稿律省財樓 理及師港器以 受債行銅具瓊

一九七八年八月二十五日

署理工務司

貝晔

仕家 長 會 鳴 謝 啓 南

集體運輸鐵路(收回土地及有關規定)條例 與問行之類的道工程,業於一九七八年八月二十五日或該日之前將補償申請都邊建工務可 與問道行之類的道工程,業於一九七八年八月二十五日期間內會受該 與問道一九七七年七月二十五日根據集體運輸鐵路(收回土地及有關 與問道至奶路臣街以南約二十五公尺處之南行段,由上述命令所減爲兩條之 有適至奶路臣街以南約二十五公尺處之南行段,由上述命令所減爲兩條之 用粉紅色設明。該閩則之副本現存放於香港花園道美利大厦四一六室集體 與驗處,供各界人士充間。 《今工程所影响之人士,必須依據集體退輸鐵路(收回土地及有關 與驗處,供各界人士充間。 《一九七七年八月十五日至一九七八年八月二十五日期間內會受該 與驗處,供各界人士充間。 《一九七七年八月二十五日或該日之前將補償申請都邊建工務可申請補 (首港法例第二七六章)第一批表第一部之規定用數面向工務可申請補 例(香港法例第二七六章)第一批表外 與驗處,供各界人士充間。 九七八年八月三十日 署理工務司

貝蹄

← 任何人士如反對該項擬發命令者,必須用點面向工務司提出,並須於
 ← 中請人避受之金錢損失或可能使該物深遭受損壞之程度,亦須在申請暫使申請人避受之金錢損失或可能使該物深遭受損壞之程度,亦須在申請暫使申請所獲有之職益及該物深受影响之情形,此外,對於該項工程可能申請赔償人士必須用斟面向工務司提出,並須於一九七八年十月八日或該日之前將反對都接達工務司署。
 ← 日政該日之前將申請書接達工務司署。
 ← 日政該日之前將申請書接達工務司署。
 ← 日政該日之前將申請書接達工務司署。

署理工務司

一九七八年九月八日

ATU A5/78 承修图家低 对 科 供 應 處 佈 告 在 港 政 府 物 料 供 應 處 佈 告

78. 承修理家俬

香港政府物料供應處處長,月八日出版之政府癥報。

楊倹

出資人--下午三時三十分 整臨時清算 空克波

九七八年九月十五日中午十二時正,下列之官地將予招標承租、裁標日期爲一下列之官地將予招標承租、裁標日期爲一下列之官地。招口紹祥、大人工程

五期星

揸大

胆

貨車撞

囚罰欵吊

銷執照

三)沈美震,十九歲,(次被告女友);(職業;(二)高秋,卅九歲,贷欵公司東主第三宗案被告四人:(一)李德威,廿九歲

間

泳池:九月九日,四南
董肇隊及中央護士隊。

·香港仔除及水上漁民福利南華除及鐵點護士隊。 直注

坊除:除員:梁錦裔與譚麗志,由:除員:余兆潔,由九月一日生效 除長:潘新標請假一個月,由遞減:(甲)請假: **隊員:郭興華辭職** 

團

圓黑天

月

除:見智・梁美容辞職

ŖI

SE SE

最

思

· 祖長:伍忠義 - 委任爲除會長十五日生效。 · 組長 - 方仲豪委任爲負責處理 · 由九一日生效。

《傷見智剛及百里樂(賽角)護士見1,英皇蘭生歐,筲箕灣街坊護士隊

《青山十九咪海雕:九月九日與十日《唐士見智歐。 1,荃灣隊及護士隊,廟沙敦傷見智 2、五月九日,荃灣隊及護士隊。 夏智隊。

九月九日 九龍青年會隊及福

產 定 銷 B 質 價 最 最 最 最 規



次直接網角用能力 九六县国人:活取用办部位

**刚名男嬰分別被遺棄** 

廳房皆窗

材料上乘

身高五呎四吋。

ク尋 投一對美婦・相信

警方

两房一應只售十四萬餘元起

一月廿六日被發現遺棄於一大,圓面,崩咀,在八一 首名男婴約三個月

四面單邊

地下鋪位

**適合:酒樓、餐廳、銀行、百貨公司** 

超級市場及各行業門市生意

大約房均也或证5-444182

英國花碧氏傷風水 只需濁數滴「花碧氏」在手 帕上,其芬芳藥氣迅速直透鼻腔 減少黏液分泌,恢復正常呼吸 髮前灣數溫於枕頭上,能使呼 楊順,睡眠酣暢 「花碧氏」爲無色不油膩的

全球大药房 電話:5-444182-5 1978 旺北中書 一角 辦事 建缸 4 一角 辦事 建缸 4 一角 辦事 建缸 4 有萬羅包容內 請 在 處 甸 年 街 作爲你的 柯式精美印刷 購 上海街四九七號有香港華人銀行樓下

案 每冊港幣式拾元 頭 顧 問

來者已 取請訂 審前與 日 府 居 年 新 寿 南 工程學療

◀售代有皆・處各列下▶

金陵關 999 年期 大道西石塘咀 (金陵戲院舊址)

①冷氣旅遊車漫遊新界 ②觀光五台山外貌巡禮 ③欣賞梧桐寨飛瀑流泉

④北京樓共進團圓晚宴 ⑤品噌北京填鴨富貴鷄 ⑥乘錦囊號客輪遊港海 ⑦南丫島前賞中秋明月 ⑧享中秋月餅應節佳品 ⑨輪上提燈會趣味無窮 印第:9月17日(中秋節)

總領隊:黃思濠 費用:\$88

日八月九年八七九一曆公年七十六國民華中

宣候押犯積

成罪竊偸項三十

具出燈出紙袖珍計算機

2供樓」計劃。有「2供樓」人人易供樓

4-12年:供款回復正常, 屆時入息有所增長,

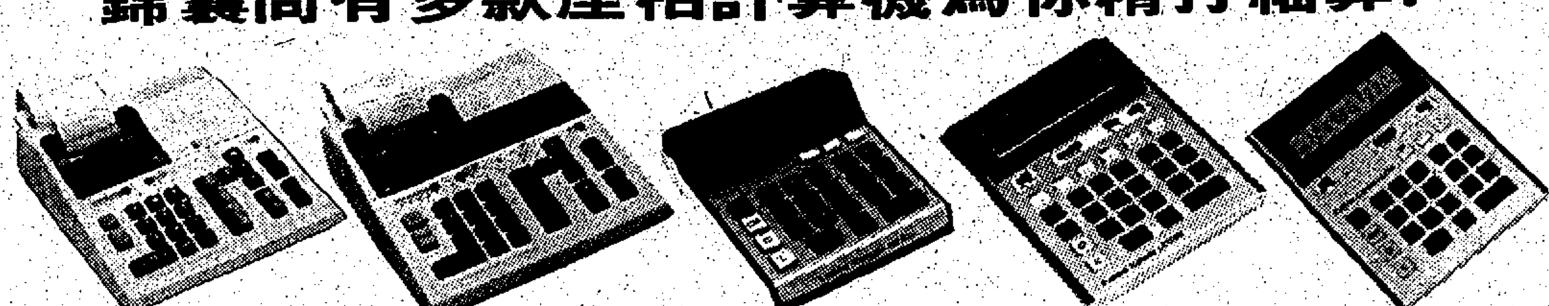
「2供樓」—易供樓!簡單實際,買樓話咁易。

**月銀 H-281376** 

尚有其他供搜託訓,以供選擇。



錦囊尚有多款座档計算機爲你精打細算:



錦囊 P-1014

一部用途廣泛的座枱 型印紙計算機, 十位數,備有活動記憶 系統,百分率,盈利率, 折扣等功能,兼可用作 記錄脹號或日期等 資料,採用卡式油墨 滾軸, 印字清晰 玲瓏, 較一般舊式色帶耐用 三十倍, 裝換簡便, 乾淨快捷,

錦囊 P-1014D

一部兼具電子示數及 印紙功能的座枱 計算機,可同時或 獨立使用,其他超卓 性能與 P-1014

錦鞭 MD-810

世界上唯一備有雙層 電子示數功能的小型 座枱計算機。上下示數 化小型座枱計算機。 屛可同時展示兩個 八位數字,只須輕撥 按鈕,儲數.入數或 得數皆可一目瞭然, 尤其方便核數時查閱 個別計算過程。

錦囊 LC-1220

一部具有十二位數及 複式記憶系統的現代 特大液晶體示數屏, 清楚悅目,四個筆芯、 電可供連續使用一萬 小時,慳電方便, 可靠耐用。

錦寶 LC-1014

一部設計精巧的超薄 小型座枱計算機、 配有特大液晶體 示數屏,特別淸晰 玲瓏。使用四個筆芯 電池,可連用一萬 小時。有十位數及 活動記憶系統,美觀 耐用,是一部最理想的 私人座枱計算機。

詳情請向各大錦囊零售商號及錦囊陳列中心查詢或電 H-799011(內線 3721)



### 不用爲黃酶素及胆固醇而煩惱

### 請選用憲法法方及莱米油

原庄美國貨,全無胆固醇,全無黃酶素 買時請認明有膠袋包裝及有彩色証明書,可免翻裝之弊。

美國萬歲粟米油

是全用上等粟 米精煉而成, 含不飽和性 脂肪、可減 低血液內多 餘之胆固醇 防範血管 栓塞,心臟 病及血壓高

等病症。 • 良好的保健 應由幼時開

始,而且厂預 防勝於治療」 ,爲您的孩 子及家人健 康着想,請 速選用美國 萬歲粟米油 來煮 餸!

隨貨附送 各種食物所含 熱量及胆固醇

不用煎油即可用 減少好多麻煩

份量表



萤加倫庄

電話:3-448163 3-891254-7 總代理:美國粟米產品有限公司

### 主要國際銀行 在世界金融中心擴展

### Chemical Bank

(Incorporated in U.S.A.)

美華銀行 香港分行 宣佈開始營業

地址:

香港康樂大厦31樓電話:5-266066

負責人:

杜輝THOMAS J. DUFFY 副總裁兼總經理

位列美國第六大銀行 總資產逾三百億美元

價 續挺 七百噸

香 X 至 O

價

價銳

歐日外

" 濟經循華 員二第號三第 日六初月八年	F午戊歷夏 WAH KIU YAT PO.	到。 〇 一	八月九年八七九一屆公平七十八四氏華中
股市成交價目表(型期四)	股 名 開市價 最高價 最低價 資港 遠東 收市價 收市價	金銀 股 名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 市價	股 名 開市價 验高價 最低價 变市價 收市價 收市價
香港會區交: 56,190,000元		30 志正國際	會後豐紗廠(物停牌)
金銀會成交:107,640,000元 九龍會成交: 1,580,600元 四會成交總額:367,430,000元	. <b>重洲保險</b> 2.75 2.80 2.75 — 2.75	<del></del>	依時製衣 裕泰製衣 15.50 15.70 15.50 15.70
恆生指數:700.39十12.98	恰和實業(暫停牌)	大古地產 4.425 4.60 4.40 4.55 4.60 4.525	南聯實業 3.875 3.95 3.825 3.90 3.90 3.875 受江製衣 11.00 11.30 10.80 10.90 10.90 11.00
金指數 631.08十13.42銀指數:664.22十8,63金銀指數 623.56十11.7	4 連卡佛A(除息)7.30 7.55 7.20 7.55 7.50	1.90 1.95 1.90 —— 1.95 1.95 周生生 1.42 1.45 1.40 —— 1.45 1.45	(八)航業類
股 名 開市價 最高價 最低價 被市價 收市價 收市價	稱真尼 鮰魚恤 2.95 3.00 2.95 3.00 2.975	.95	亚洲航梁(除息)5.20 5.40 5.20 5.30 5.30 5.40
	(信息 3.55 3.60 3.35 3.50 3.50 美数(数件牌) — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	協成行 1.60 1.60 1.59 —— 1.59 ——	會複型船B
(一)銀行及債券類 恆生銀行(除息)172.00 174.00 172.00 173.00 174.00 172.00	(四)地產建築類	萬邦投資 7.00 7.10 7.00 — 7.00 7.10 推演	舊邦航業 3.90 3.90 3.90 3.90 4.90 5.00 4.90 維達航業 4.80 5.00 4.80 4.90 5.00 4.90
所 <b>建筑行</b> 21.40 22.00 21.20 21.70 21.80 21.70	海创與置業 1.91 1.93 1.87 1.88 1.89 長江實業 14.70 14.90 14.50 14.50 14.60	2.825 3.00 2.825 — 3.00 3.00 1.50 THE TRIVINGS 0.75 0.75 — 0.75	東方貨版 4.20 4.225 4.175 4.225 4.225 4.225 墨光航業 3.55 3.65 3.50 3.60 3.65 —
海外信託銀行 4.10 4.10 3.95 4.025 4.00 3.95 友聯銀行(除息)9.00 9.10 9.00 9.10 9.00 9.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	恒生工業 0.47 0.49 0.49 0.47 0.46	新海康
東頭銀行(除息) 62.00 63.00 62.00 — 63.00 ——	利興發展 1.83 1.83 1.80 —— 1.82 大雄財務 0.67 0.67 0.63 —— 0.67	1.12 1.19 1.12 — 1.19 1.19	(九)投資類 m今企業 7.30 7.60 7.30 7.30 7.50 7.60
地下鐵路債券 108.0% 108.4% 108.0% —— 108.0% 108.4% (二)公用類		1.30	伯和證券 9.30 9.75 9.30 9.50 9.60 9.60
力投 33.60 34.00 32.75 33.50 33.50 33.50 第22 20 7.80 7.85 7.85	信託公司A(除息)4.225 4.30 4.20 4.25 4.30	1.175 常要 2.525 2.75 2.50 2.425 2.60 2.575	森那美 新海基證券(除息)3.475 3.525 3.45 3.475 3.50 3.475
中華保証 31.00 32.00 30.50 31.50 31.50 32.00	合和實業 6.80 6.90 6.65 6.80 6.80 新昌集團 2.275 2.30 2.275 2.275	3.80	(十)橡膠類
電話公司(除息) 36.25 38.75 36.25 38.00 38.50 38.75 油泥地小輪 40.00 41.50 40.00 41.00 41.50 41.00	和記地產 <b>對停</b> 牌 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	.025 永泰發度 5.90 6.00 5.85 5.85 5.90 5.85	聯合線膠 橡膠價託 3.75 3.75 —— 3.75 ——
九龍巴士 5.45 5.55 5.40 5.50 5.55 5.55	保華 2.275 2.30 2.25 2.30 2.30 聊邦A 3.175 3.275 3.125 3.25 3.275	.30 (五)倉場類 1.25 九龍倉 35.00 35.50 32.25 32.75 33.00 33.00	(十一)其他
中華巴士 54.00 57.00 53.00 57.00 55.50 55.00 (三)工商企業類	海南 2.75 2.85 2.725 2.75 2.75	.85 安全设备 ————————————————————————————————————	那氏 5.90 6.00 5.70 5.70 5.70
安建臣大亚 5.35 5.55 5.30 5.45 5.40 5.45	大賽 1.10 1.19 1.10 — 1.19	1.18 中選造船廠 0.82 0.82 0.80 0.80	<b>樹型自物</b>
路道公司 11.10 11.20 11.10 11.20 11.20 11.20 分析英矩 36.50 38.50 34.00 35.50 36.00 35.75	家庭發展 <u>1.78</u> <u>1.82</u> <u>1.74</u> <u>1.75</u> <u>1.74</u> <u>————————————————————————————————————</u>	75 (六)酒店類	永安人壽 2.25 2.25 2.20 2.25 2.20 2.225 紅寶石 1.00 1.00 1.00 — 1.00
短髓 8.40 8.80 8.40 8.70 8.70 8.70 <b>1.68</b> 1.84 1.68 1.75 1.84 1.77	新世界 3.35 3.40 3.30 3.35 3.35	.35 凱斯酒店 3.95 4.00 3.925 3.975 3.925 3.975	大型石築
永安(除息) 4.50 4.50 4.40 4.50 4.40 —	整明建築 1.08 1.08 1.08 — 1.08 建君 6.40 7.00 6.25 6.90 7.00	· 80 版市理店(型件牌) — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	建屋仗纵 港极工程(除息)
和記貨埔 7.30 7.60 7.30 7.45 7.45 7.50 恰和 18.30 19.50 18.10 19.30 19.30 19.30	大昌地產 2.60 2.65 2.55 2.625 2.625 . 大新公和 4.75 5.30 4.75 5.15 5.20	.625 大酒店 22.60 24.70 22.30 24.30 24.00 24.30	九龍交易所上市股
立興(除息) 4.40 4.40 4.30 4.40 4.40 4.40	萬生(暫停陴) —— —— ——	大阪 (存货牌) —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——	股名開市價量最高價量收市價
<b>瑞典公司</b>	建煌新記(除息)1.22 1.19 — 1.20 王集團 — — — — —	1.70 1.74 1.76 — 1.74	國際資業 0.80 0.80 0.80
为施公司 16.76 17.40 16.50 — 17.40 17.00 實光實業 2.65 2.70 2.625 2.675 2.70 2.70	大生地產 2.15 2.20 2.125 2.15 2.15 明興發展 1.02 1.02 1.00 — 1.01	.125 (七)紡織製衣類	金佑 0.60 0.60 0.60 0.60 0.75 0.75
国臣氏 7.45 7.55 7.40 7.50 7.40 7.45 <b>会務要</b> A 4.15 4.20 4.00 4.10 4.10 4.10	援聯 2.80 2.85 2.70 2.80 2.775	南壁紗廠	永達利 0.78 0.78 0.78
<b>信德</b> 3.85 3.90 3.75 3.80 3.89 3.75	美漢 1.44 1.46 1.43 — 1.45 翠光地遠 1.46 1.49 1.44 1.46 1.44	.46 南海紗廠 65.00 66.00 65.00 66.00	<b>体益</b>
	海港工程		<b>水冷冻</b>
。	自主 最四股過共跌市指可大增空上天交 如總投 上要 活五,昨四股爲數能增加交升,爲 下行資	第 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	低報加美朗明金拍 [12]
一条上权上权过恒, 台之政以主之食他投雖期稳治精了	『係分類・道日二票八上性加興通・航三股:専公へ 4	· 常力 · 差 交 0 角 0 二 微 八 , 後	

(一九七八年九月七日萬地時間)

**倫敦股市(金融時報指數)** 

十 1.30 ( 504.80 )

**心的股市( 道瓊斯工業指數 )** 

東京股市(道瓊斯綜合指數)

開市指數十3.30(898.82)

收市指數十14.00(5651.24)

倫敦金市(毎盎斯)

頭起 U.S.\$.—1.15(210.85)

供

秦登建築材料有限公司

旅遊生意經營

業轉聲

遊客消

,升投商特

電話:5-775335 INTER-ALPHA

港幣存款利率行情 ( 最少港幣額五萬元 ) ■ ····· 5. 375% ····· 5. 75% 年 …… 6.75% 存款请至康徽大厦2501室或電 林先生(電話:5-266031) 本集團成員包括: BANCO AMBROSIANO (他人利) BERLINER HANDELS-UND FRANKFURTER BANK (德國)。 CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE(法國) KREDIETBANK! (比利川片) NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK(荷蘭) PRIVATBANKEN (丹婆)

WILLIAMS & GLYN'S BANK(英國)

本集團總資產超過 2.444 億港元)

港幣定期存欵利率 期限 利率 九十三日 五厘八七五 六個月 六厘五, 一年 七厘 一年半 七厘 七厘一二五 最低存欵額:港幣五萬元

廣東銀行各分行均接受辦理 詳情請惠臨查詢或致電總行 何錦添君或馮毓樞君接洽 電話:5-246011

上率期九 數 升指四七 數 **薩樂報行集團之成節** 獲多利有限公司 港幣存款利率行情 定期存款: 存款收协 4.875%

廿四小時通知存款 一個月 5. 375 % 5.625% 二個月 5.75% 三個月 5. 875 % 六円月 6.375% 6.50% 6.625% 6.75% \*(最低存款額HK\$50,000) 詳情請致電本公司

香港辦事處船進生君:5-263095 一旺角辦事處盧玉裳君:3-854027/9 H 港幣存款利率行情 可轉讓 定期存款 存款證 廿四小時 4.75% 一個月 5.375% 三個月 5.875% 5.875% 六個月 6,50% 6.50% 一年 6.75% 6.75% 二年 6.875% 6.875% 三年 7.00% 7.00%

四年 7,25% 7.25% 7.75% 7.75%

**奎詢詳情敦電5~261211或3~856**033 存款:陳紹琪·姚蘭莉·魏蟬光 外遷:林李信·李卓順 分行:林柱文:袁圖獻

轟動電聲界的新發明

帶來更廣大的動態範圍

更低的失真

軟震

之柔

・利夏・

牌

膜

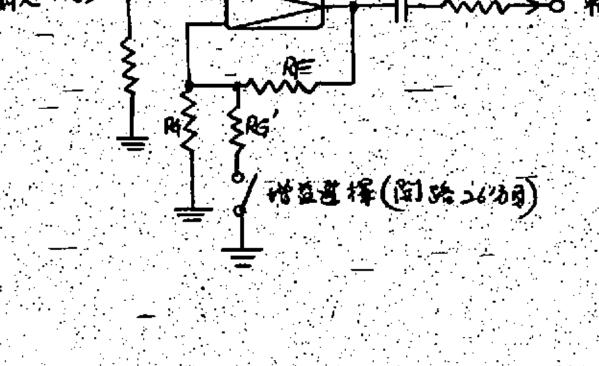
揚

器

輸入

理其式膜由由直 想類排模五K 型 動便列舞面D十

職係,使音響定位更 物類等。這個均衡器 均衡器。這個均衡器 均衡器。這個均衡器 均衡器。這個均衡器 均衡器。這個均衡器 可 對數有星牌的音響定位



· R 中過 整 G 的放 過和 R 大語

放RF器看

正上還要已在

擴音機線路設計不斷改進,但奠正具革命性的

後,現更出現脫離傳統觀念,創造出 H類放大器

値信號放大能力遠超其他設計・將動態範圍擴展到

這是美國Soundcraftsmen工程師的研究成果。

一個新境界。

TDK HD-OI 卡式消磁器之特性

獨有之盒式消磁器,全適用於任何一種 卡式錄音機。

●當卡式錄音機開動時・強力之消磁電路 祇需 1 秒鐘便能將磁頭之剩磁消除。

▶ 卡式消磁器由電池操作・自成一體輕巧

磁頭積聚制磁可引起的不良後果

●在低頻及中頻範圍內之噪音水平增加5 至7分貝(dB),使信號噪聲比降低。 ●錄音帶在重播中頻及高頻之音色時將有

遺部革命性產品編號爲MA5002型 · 每邊250瓦

(RMS)。滿度輸出,不論在任何頻段時,總體波失

真在0.1%以下+ 值噪比優於105分員 · 線路設計及

音响效果都令人耳目一新。" 片 類放大器的模擬選

電話: 5-229348, 5-222521, 5-223730

用作本身的輸出能量。

所失資。 此兩種因業能影響錄音機的性能。因而 破壞完美的音色

祖始的酒樹鐵鷄金是

酒補的精求盜精方秘有獨傳眞代三師醫大露務施是 張萬餘十書荐推國名國各得獲,個十幾章獎會賽國各得獲 酒樹鐵雞金 露務施 明認請時買購

請各界慷慨捐

香港保護兒童會

甚

徑捷的質鐵取吸是酒露務施飲常

購

某地產發展公司徵購港 九各處可供住宅 有意出 襲者請電5\_220854何先生 或余先生洽





卡式錄音機磁頭使用相當時間後,會積聚剩 磁因而破壞完美之音色;革命性之卡式消磁 器瞬間即能消除磁頭之剩磁·重播優美的旋律



●當磁頭完全消磁後・卡式消磁器外売上

的紅色LED指示燈便發亮。

總代理 電話:5-497421-6



**華僑日報讀者助學** 

金

部

荃灣

日式株理全町を日本

融行財港一

方樹泉捐五千 發展老人服務

15"

OF GREEK AND STATE AND LOSS ASSESSED.

華僑日報讀者

當年 一一河海河泛行

(清水灣道)

私家花園及美麗海景

詳情請電:5-457755

百高別墅稱



貝



若你沒時間上學,又欲完成 明愛成人教育中心

直接直流后開

貸款購買汽車, 歡迎面洽或來電:

滙豐授信財務有限公司

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號 電話:5-798221

旺角分行 九龍彌敦道673號滙豐銀行大厦大堂 電話:3-959614 3-955151內綫563



梁如七春

張 刊 尚 有 一 第 一 第 買 二 買 二

支持佳視員工

Œ

習

**夹文學**校

式

**超 % 3 2 3 3 3 20 3 3** 

查詢中學函授課程之詳情。



住宿酒店:希爾頓、圖山、芝麗、華王 \$1,190 6天超級豪華團 出發日期: (逢星期六) \$1,350 7天超級豪華團 出發日期:9月

7天日本九州豪華團 4天韓國波假團 出發日期:(逢星期三)

星馬泰雲頂高原一聖陶沙 11天星馬泰豪華團 \$3,250 7天馬星豪華團 \$2,650 出發日期:9月25日、10月6日 12天星馬泰特價團 \$2,850 出發日期:9月16日 24日

國芭堤雅 5天曼谷豪華團 \$1,630 出發日期: (逢星期六) \$1,630 6天曼谷芭堤雅 出發日期(逢星期六日)

德賴道中國際大厦1702度 5-447137 (四級)

精選行程・節目創新・食宿一流・超値享受

墾丁——阿里山

莲、横貫公路、梨山、台中、彭

化八卦山、日月潭、嘉義、阿里

山、高雄、塾丁、魏鑾鼻、知本

、台東、烏來、芝蘆城、石門水

7天環島豪華渡假園1,590

(逢星期一出發)

9天環岛豪華渡假團1.780

(逢星期六出發)





日本七十餘年最具規模之高級"眞之善美"衣車廠

DB-J 701 型(5000 轉) pB-J 703 型 DB-J704型 早已爲世界各國製衣廠採用 現特鄭重介紹

DB-J706 型 皮褄・皮具・皮革・手袋・粗線・ 歡迎・試用・比較・ 經銷處:

鎧 豐 針 車 行 電話:3-869778 ₹ 黄保華針車行 電話:3-942707 📚 梁鏞記針車行 電話:3-934211 ₹

並指出巡扣士對於本部 耳大山 •

尤其是工業教育方面,所給予

質 務 術

府按工學校,與第一間工業學院和香港工簡節與學院,與工業學校,當一度易名爲香港工業學院,亦即現在之學校來落地區一向對工業教育之發展「尤爲告辩」。

· 在評及優作。七銀。一下委 大定起異品凡百杯二千列入 成會展念獎,獲五一獎五獎選 以當品品的智選十座:百品作

述·寫選

檢閱

趣味有獎

問

得獎名買

後一許多學生於見 是(八)月廿四見 明德出版社及智慧

設計選上

**參賽中學教習將酌給材料津貼** 

明年 月展出

世 ローニスニーニスニ項 項九二六六四八六〇〇七二七

部件止辦理

下5重讀生憑會考成 不校中學部下: 5重讀生憑會考成 於中學部下: 724352 不 5

校際反毒教育展覽 业讯算由中一開始招收女生,放将來在課程方面特加設家政和打近完成階段,故預料明年四月可全部完成,九月正式上踝。外,更散有雨天操塲和谋天操塲,並有一個大些党。目前大部份堅工樂中學面慰迦四萬平方呎,耗改五百多萬元,除一般踩黛和 月舉行

校址

九龍大角咀區編全街32

40 號

九六四六七二

夜校

英專各班級接受申

由字母

中

理組

政府派位

中 學

申請入F.1學生注意 本校在HK2及K9學校網內 凡欲轉費本校省可能來登記 **经址:港仔大**追東山邊合一列

A自置標準校舍(由船 有成大道東九十九號側 (1) (1) (1) 輕震: 5\_272553 → 5\_272563

招

夢 酒 FULL TIME STUDIES COURSES 日校全科华

耳

New Classes Commence in Sept. 1978 (九月份上午班及下午班) 胡介:本校出一向科及和古李素训练学校,採用英国李素学制,阿黄及目校课程 已沒英國商科專索學會認可學生可申請參加下列學會試。 (1) Royal Society of Arts (R.S.A.) 英国主家大学院 (2) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L) 倫敦首會 (3) Pitman Examinations Institute 公大才数学院

本校技术,数其次全科课程等均與英國商科及秘含專業學院相同。 让册日期:即日同始张爱中请入学。 拉册手统:中站者须親自持阿成绩表及在阅读件。二对相片两张。到本校界写了 Secretarial Studies Course 私書班 条例:本私者班以入個月期間完成等於其他學校格書班一年之課程,任業期滿者 可感任實行私會及退把文页等联位。(只收大生)

好日:从文建起,秘含资格、保记合计、有常含化、有常类大、建出口资格。 并公室實際,電机理論及實際、打字,每音視點打字。社交儀思 编序特页:向行管理、合约法、内科教育电影及幻影片示笔及外屏。 Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班 图制:本商科班以入伯月期间完成和等於其他學校商科取一年之解在 • 答案期满者 可庸任各大岗行私舍、合计及大页等联位。 新耳:初中为政务文件记》必文选记。南京含信·南京美文。运员口赏称·新公宝

黄杏、私名黄菇、打字及体系把疏打字。霍凯理场及黄臂、社交从总。/ 编译科目:有行管理、合约法、两种教育电影及均影片示花及特殊· Accounting Studies Course 會計全科班 學科:本班專品有意教本高級会計行政員而從。入個月結繁《卷雲別滿条》可序任 **本头南行会计员** 

将日:体化合計,有量合作。并公室實際,这出口實際。打字。但我沒沒及實質 超快學。法律教验,育常美大及通訊。 Teaching Aids 技術及数具

(1) Model Office 学生實質科公室

(2) Telex Rooms 電訊實質室

(3) Audio Typewriting Pools 母音視點打字室

(4) Commercial Education Studio 資料數有電影室

(a) 16MM Sound-film Projectors (b) Ringmaster Sound-slide Projectors 4
(5) Office Machines (a) Addressing Machines

(b) Cheques Writers (c) Attendance and Payroll Recorders (d) Duplicating Machines (c) Electrical Letter Opening Machines (f) Electrostatic Copier (e) Electronic Copier/Transparency Maker (h) Letter Mailers (i) Paper Shredding Machines

**電路:5-776799,5-778831** L 社:农港州城市村尼村近458-468统四楼(3字) 香港结構进西119-127就三续(建高胜举接) 電話:5-461226,5-476464 北龍頭表達570-572第一至六族(基利肖雷大风)

校招考班级

3—964519

德善英 書

(凡多加1978年倫大普通教育交憑試局學,關於辦公時間間

校領取成績,九龍同學精到新落崗校址,香港同學精到美術

文理預科夜校

文理各科

日間查詢

(二)中大入學試(香港高等程度會考

3581 DUNDAS STREET WEST TORONTO, ONTARIO **CANADA M65 258** 加拿大哥倫比亞中學爲中西熱心教育人士創辦,各教師均畢業 加拿大安省政府師範學院,本書院着重培養有志赴海外求學青

年,使得以進入加拿大大學深澄 K本校招收十一、十二、十三班。 (凡香港中三以上學生均可申

課外自修。 **負責協助註册及申請入境證,輔助安排學生住宿。** 〔加拿大哥倫比亞中學章程及申請表格可向香港海外辦事處

香港辦事處地址:洛克道53-55號占飛商業大厦1A室 電話:5-278259

786712

全部保送會 名 曾考

達 指 H

通

國吊橋划艇湖

口口

區佔廿五畝

將建屋邨商宅

田接葵涌屯門

荃灣市鎮南 屯門路影响西端住宅工类區理民府官闡釋監圖·鄉會請擴鄉村屋 北兩面續擴展

温暑

中區分處: 中學体甸乍衝擊人銀行地下 旺角辦事處: 旺角上海街497號地下

(N.K.I.L.5537 地段) 單位面積 5,700 方呎

香港置地有限公司 **催徒: 5-265471 內缺 284** 女5-262948



西摩道美麗台 英皇道北角中心大厦

清水灣道麗莎灣別墅 香港置地有限公司 治臟處:普洛思山大廈 電話: 5-265471 内線284 奴 5-262948



775方呎

1250方呎

900方呎

香港堅道110-118號 商業:3,367呎至3,593呎 舖位:1,205呎

上美<sup>電話:5-452522</sup> 地盘電話:5-242627



三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盗電話 柚木地板 裝煤氣喉 髹乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話:5-452522 牽無電話:5-258251 地盆電話: 5\_578647 (假日照常)

旺铺 住宅 尚馀数閒 已有入伙伙

福珠岛企業有限公司 未沙哩星光行718室 3-679081 完全支持12-777568(以日立帝)

銀鑛中心大厦大嶼山梅窩碼頭 ▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎 隆基大樓西環卑路乍街舖位住宅出售

屯門中心住宅平價出售 萬昌工廠大厦出租青山道532號 養德工廠出租永康街NO42

舖位出租脊箕灣大樂樓 香苑大厦25樓A座出售柴灣道 治學為 六基有限公司 器: 5-252497

西 

网会有债券有限公司 第4771506年H287089。 租

中區永樂街45一47號三、五樓 每層1,000呎 **\$ 2,000** 電話:5-45805

### 荔灣商塲舖位 每呎式元半起

①全層33.105呎樓底16呎高圖則適合辦 學校荣館超級市場等。

②地下舖位由508呎起大小任遵。 假期照常 數迎參觀

煙隆 5 794111

### 鐮記 大厦 高級寫字模招租

只餘兩層 通合大商行劃節揮有中央式防盗設備每層面積2700次 接 拾 環:電港中環或電缆格82至46號電話 H224742

永安祥財務 樓舗按揭丶加按轉按 高達八成、十年付款 月息0.833厘起每萬元月還\$182.20 期票贴现 出入口頭 丁商貸款 香港永梁街13-17號二樓 電話:5-438903(七篇)

### 宜大

香港西環大道西590-596二三四樓 700元起包整的 新樓廢租 另596旺舖平租

樓高十九呎闊大無柱合各行生意 596A後座舖位平租合貨倉等用 地盤電話5---- 471438

永安祥置業有限公司 5--- 430303七枝



**美壓的音符** 

五期星

告告開一報時間

告 分 所 分 所 和 新 和

十十里,細天 八五亞 天條類 八五亞 天條類 十十二年

香港第一

機械「夜夜笙歌」

午夜 樂韻

のが報

所一天 報百氣 州 分報一分十

天新天天分 機關 領開氣氣, 一簡 報天報報天香報 告地告告氣江,

· 節目介紹 ·

C 州, 記報 3 分 世, 告

·新聞簡報·天 新聞簡報·天 新聞簡報·天

香港第 行

四合台 OP質整

州分,天氣報告。 州分,天氣報告。 一三時,內曲衛情, 三時,寒觀點嗎, 三時,寒觀點嗎, 一二時,心曲衛情, 一一時,心曲衛情, 中午小説・天気報告・ 

· 州分· 梨花 • 相沙 四十分,完播曲 

台台

**开沟** 

州分,天氣報告,清 告,宗教節目,十五分 告,宗教節目,十五分 ,天氣報告,讀音廣播 ,一五分 ,一五分 ,一五分 ,一五分 ,一五分 州分・天気報告・歴史 ・十五分・小球世界・ 十一時・喜事宜重 綠邨電 新 豆木 當 0 五粒星榮譽發行 裏漫源 憧憬兒鬼 見

觀 百樂明加 衆 笑聲 <del></del>
田午夜場 場

香港第五台

: 大一學一 導默怪新 演片人科 **操布 大梅 大梅 阿斯 小梅 阿斯 阿斯 阿斯 阿斯 阿斯 阿斯 阿斯 阿斯** 

片大瘋惡緊霍 !笑狂疑張士

大師摧院怪狂 眠長事儿 是展術室多院軟

擇括**有有永入**泵望遇緊抵**應** 肥龍被處不院無關龍張步人 而大處待復病佢問陽大履院 麼王狂狂元人份切君師新長

MELBROOKS

A Beycho-Cornedy

THE WILD GEESE 盛 最獨外運行



**弐拾元** 每本

德美

是

常識

開

支

五期星

省節

·到遭老姊。 以後,三隻能再也

《精采的秋

第五〇

七期

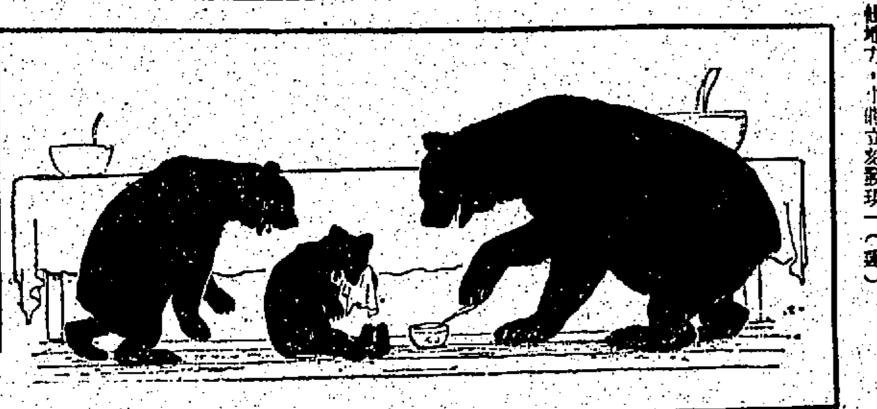
兒童天地

双络夫摘格子布料。印花树树式,流行宽影设计,次和物学以一概爲快。

四

简 窄

庭家地天童兒 頁一第張五第 



價高

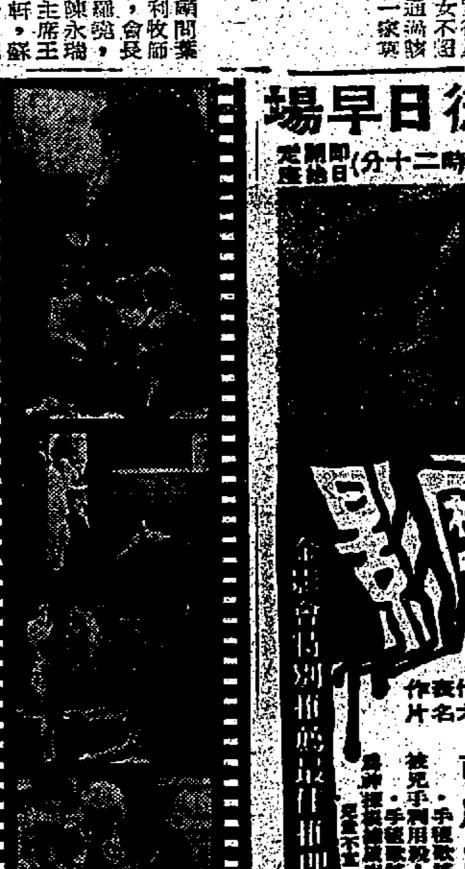
座磷烟婚

他地方,小能立刻發現 來吃粥了,當牠們看是 來吃粥了,當牠們看是 此時,三隻熊也個 學得很

英國童話

一隻熊





會





始 訂 座 開

戰挑片怖恐馬喬

髮使音每 | 情使競母 直你響一 緊你頭一 緊毛都個 張心都個

寺裡幽境飄若輕烟-小湖怪手攫人欲噬-小湖怪屍張目獰笑-

谷

體藝彩報 !除·翠 ·哈新七





**以正**多 主 李 朗士查 演榮馬臣布理 隨底牛鍋。地天火城 傷懶陣蟹。 裂崩率却 **度動** 激高 場 • 滑觀宣不宜見

・映散期下● 王片封城地動天驚 案刦大行銀邦聯 主領導貝數保資街花西鄉史

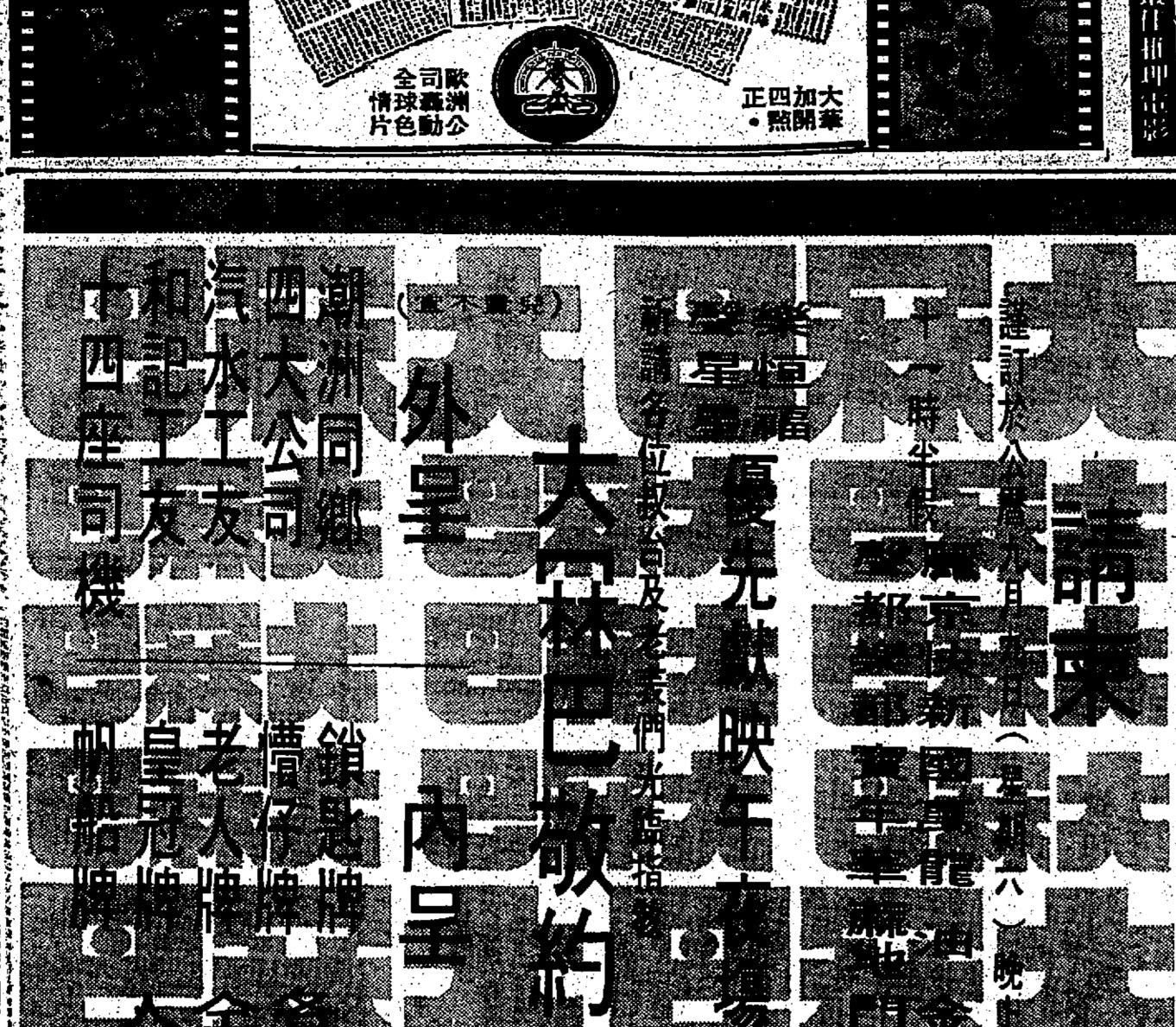


・聯製字

到些什麼東西?你輕要拿出鐵來,把數字聯起來,小朋友。這隻小級風在河邊雞的,匏霓牠的

意嗎? 能要







大吉鴨印塘海迎月

山海之友 下周四

快活谷

遊東平洲

烏溪沙

+=

匹馬分

面性之服務于區內居民 - 包括諮詢服務的民政處辦事處好像其他民政處一樣 -

的盧快試

**洶湧澎湃** 

安培安知

並皆住妙

安娜

寶馬身肥

**内段五十四秒四,宋段** 一的鹰」侧元智慧

晨操

東頭邨民政分處

昨日起正式啓用

华僑

插

誣警探毆打 認罪

沙田入場

**損售章** 

无 吉 由 鎚

吉 書局街

詰 A

及文東的思迷,只能共用「北角型局街 身,人口密,假如思迷界河到山局的一定则 多,人口密,假如思迷界河到山局街口 多,人口密,假如思迷界河到山局街口 多,人口密,假如思迷界河到山局街口 原迷,不宜到沙田跑思,排頭偏入堪果 追兩餐價嘅。而且,思此用「北角型局街口 追兩餐價嘅。而且,思此與河面內面

牙買

男鋒延星 ・命之

KYOSEL

協成汽船株式會社

港日 羅立信船務公司

加勒比海航綫

STREAM BANK

——加勒比海各华

MidsuiO.S.K.

二港市北 SAN FRANCISCO MARU

是巴庇資德西區辦事或 鹿蹄:5-45839: 是巴庇資德西區辦事或 鹿蹄:5-45839: 是巴庇資德西區辦事或 鹿蹄:5-45839: 香港處補道中募華與行大東十大市

美門代理: 新興公司 電路:2512

利西非丸 RECT 尼海路 魽 機円が

A MA MENDO、 金馬、 A MENDO MENDO MENDO A MENDO MEND JS PIONEER | 田岡 十二田県

T船舶(香港)有限公司( 日日開到

SAN JUAN SANTO DOMINGL AND CORT OF SPAIN 仅真路:香港北南 一盆及网络小金貨盒

日档 賀 月明

**老** 

有 暴價: 星期六及公衆假期香港 往澳門廿五元(另加人頭稅八元)

星期日下午二時後及公衆假期澳門 返香港廿五元,平時二十元

由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。 由上午八時起至下午六時·每半小時開航一班。

M.S. BONITA ACE"(VOY.67) 亞洲雅士輪 M.S. ASIA ACE VOY'68, M.S. 'ELECTRO ACE"(VOY.15)

●航:星加坡、巴生港。 ★依莉莎星輪 M.S. ELYSIAN STAR"(Voy.11)

利瑞鄉三號輪 M.S. LAKSANA 3"(VOY.JZA) 九月卅日抵港 (VOY.10)十月一日開行

九月廿一日抵港

M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.52) **★英偉雅士翰** M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.36) 直鎮:小呂宋。 **教質日期: 公**到取例天下午五時 收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電路: 3.488915, 3.481775・ **高語現代資料研集 電話:12-268299。** (日本收益貨只用药和收貨站) SANKYO LINE 三協海選株式會社 非律實綫 **首輪**:小呂宋。 **付輪**(VOY.7)

SHOWA LINE 昭和海運株式會社 全貨權航錢(嚴收冷藏貨) 在美國西岸及加拿大等埠 ( 平年日本、台灣及小舟宋貨權 \*有利雅士翰

的盧快機會最好 班首組短途

wish allo Wes Pacific Line 澳洲西太平洋輪船公司

澳門代理與配行官长與11-13號 電話2493 十天到達書架(大量可籍供版) 肾類数肾 中港 開 行 

直航澳洲電梨·墨爾砵·阿德雷特 比利士彬 佛利曼度 塔斯曼尼亞 Bunga Teratal 森拉蒂16/5 16/9 17/9 收貨站. 香港國際貨櫃有限公司

CAVN中南美加勒比海FMG

TARPON SPRINGS 九月十日到港。九月十二日啓行 即日收貨 九月九日截貨 Calling Cristobal. ( colon & Janama City ) Barranquilla, Port of Spain, Santo Domingo Maracaibo La Guaira and Puerto Cabello

委內瑞拉哥倫比亞國家聯營公司

**ARISTODIKOS** 九月廿三日到港 九月廿五日啓行 Calling , duenaventura, Cristobal. (Colon & Panama City). Paramaribo. Port of Spain. El Guamache. Juerto Cabello. La Guaira and Maracaibo.

Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable Via Barranguilla, Cargo to Juerto Cortez (Honduras ) and Port Au Prince. (Haiti) acceptable. With T/S at Cristobal 出話: 5-225046,5-236171.

至秦美議代一至九號 12-437282,12-437229



**授報制太國美** 

AM.VENTURE



香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲 American Lark+++ "American" Legion

American Apollo:

American Lancer

American Astronaut

心一切貨做裁貨時間 ★★★一九七八年九月九日下午十一時 東南亞區貨箱貨運服務 香港 小呂宋 AM. VENTURE 107 类菜號 九月14日 九月16日

九月29日 九月22日 AM. SIOUX AM, MOHAWK 50 美鶴號

九月11日 九月13日 AM. SIOUX 九月16日 九月19日 AM. MOHAWK 30 美鶴號

**萎涌收貨站 電話: 12-247525.** 

九月11日 九月24日 九月26日 十月16日 十月17日 十月18日

九月20日 十月 3日 十月 5日 十月18日 十月19日 十月20日

九月25日 十月 8日 十月 9日 十月21日 十月22日 十月23日

十月 8日 十月21日 十月22日 11月 3日 11月 4日 11月 5日

十月15日 十月28日 十月29日 11月16日 11月11日 11月12日

28 美獅號

M.O.Nearseas 4代4 大阪商船三井4 安 WWA

星加坡 曼谷

九月20月

往:基利士多量、臨周安 **聖多明髙、西班牙港及聖約**》 翰城・ OR : CRISTOBAL, COLON. PANAMA CITY, BALBOA.

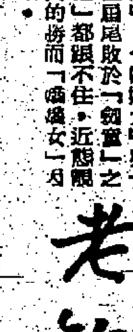
月十六日到

香港代理:福來輪船公司 贞谳代理: 资逐初又子公司 香港干諾道中84至86號

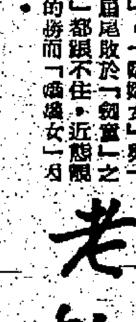
施动

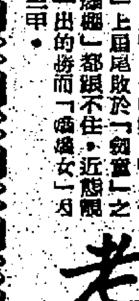
智

萬









<b>入口船</b>	期表	***			出口	****	期表	**	
(始名) (二 名) 【 天 選 SKYLUCK	合體	八日 東	凝	(船名)	(四 名)		传闻 <b>选)(日)</b> <b>经</b>	母)(2	公則)
水科列達NL.FLORIDA		八日 新		英麗状的长(		tI MMANDER	州西北太平洋		百保料 化 脚
神南二號 DONAM 2 東 光 DONG KWANG 大 追 山 TAIFOOKSHAN	釜山	八日 港 八日 東	「字」	4羅莉萊克 加勒比山	MOUNT BA	RIBBEAN	加勒比海	八日	合 和 是 何
※ 與 OCEAN PROSPER  ※ 達好信 SONDERHAUSEN	F1 11	八日 八日 八日 東	; ☲	折 香 港	ZIM H.K.		。台杉磯紐約	<b>+</b> B	断弧
面利安局士ADRIAN MAERSK 南 群 in NAMYANG DRAGON	八日	八日 類	<b>述</b>	・ 交 <sup>ル</sup> 易 成沙快輪	SL.EXCHA	NGE	<b>吳國</b>	十日	科 達
東 躍 KIOWA 川来郭沙 NL.FIJ	·	八日 東八日 拉			EVER SUM	MIT	型地牙斯港	1-	利達
份 经 OCEAN ESPERANCE 安 路 ONWARD	日本	<b>八</b> 日 大 <b>八</b> 日 大	: ≡	既 果 山	SEA.BUNK SAN JUAN	ER HILL		<b>-</b>	天 44 太 古
日邦丸 NITTO MARU 大中山 TAI CHUNG SHAN 版王明珠 NEPTUNE PEARL	曼谷	九日期九日期	[ 昌	每 具	MEMNON TARPON S			+=	百保和 遊
	日本	九日 中九日 日	( 際	<b>英麗領袖</b>	LLINOIS KOREAN L		加州紐約	<b>+=</b>	
直京凡 SAIKYO MARU 福 音 GREAT CONCERT	本 第37	九日 日			ELLISPONT SUSANNE HAGUE MA	SKOU		十四十四十四	挺 成
安 遊 ENDURANCE	• • •	九日新	與	阿利桑那九	ARIZOA M PRES.FILL	ARU		十四	大三
可內丸 KAWACHI MARU 利西野丸 RECIFE MARU	日本	九日日大九日大九日十	<b>'</b> ≡		<b>XARILD</b> N	IAERSK 1	0州西北太平洋 英國西岸		周士』 川 崎
祭 巫 GREEN BLESSING 土打荷阁 STRAAT HOLLAND 交 島 SL.EXCHANGE	美國 新加坡 美國	九日 弦	F 40	6.21	GUDRUN E		學和學可數型	十七	森那美
超 美 既 LYUCMILA STAL	仰光 新加坡	九日智	以 社会		NAGARA <b>即</b>		紙約美國東岸	TA	百保利
示必烈 ANANGEL SPIRIT 利 奥 RIAU	日本	H-H H	5 存	心力士	KORRIGAN JESENICE		地中裔	八日	<b>資 盛</b>
日 年 丸 WATE MARU 東方學士 ORT INVENTOR	<b>基語</b> 學谷	十一日 推		斯克烈	KOWLOON ANANGAL	SPIRIT	美堡度特力 歐洲	-	太太安と
盟 勇 SAN JUAN 勇 蘇 GALLANT PIONEER 奇 香 雅 ZIM H.K.	故跡 日本 美國	十日 カ 十日 オ 十日 罗	_ ' . 1	八四非九	NAMYANG RECIFE M. SAIKYC N	ARU	地中海 里斯本 地中海	十日十日	大三
斯 容 郡 ZIM H.K. 上 苺 丸 SHANGHAI MARU 樹夾貨櫃 STRAIT CONTAINER	日本	+B #		<b>巴伊丸</b>	KII MARU AZUMA			_	日日
神 馬 AZUMA 吳 由 美 CHITTIN TANTHUWA	日本	十日		及選仙士基	TAN.OCIO	SZYNSK		+-	天 群 恰 和
新 宜 丸 NISHIGE MARU 《和雅士 BONITA ACE	<b>人日</b> <b>盗</b> 醛	十日中	7 辞 3	大拿政和	SHADRINS THANA V	AREE	<ul><li>⟨堡倫敦風特力</li><li>歐洲</li></ul>	<b>+=</b>	<b>聯</b> 伞
出 宴 丸 IZUMV MARU 日 育 丸 NICHIIKU MARU	<b>基礎</b>	十日日	1 20	监察能力		ANC MARU	歐洲 )然內亞民 <del>學</del>	十四	<b>数</b> 医
は 型 立 ・ は ・ ・ ・ ・ は ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	新加坡 合羅 合聲	十日 · 5 十日 · 6 十日 · 6		保羅騎士	NGAN CHA CHEVALIE TOKYO B	R PAUL	地中海 歐洲 歐洲	十四十二十七	否 路 塔 古
应一卡 THEEKAR 克务镇 CROTON 記述文 SAPPORO MARU	日本  基施	十日日	郵		PYRAMID		塞得港 徒	i t	1
华麗地西 JUTLANDIA 杂安二號 SEALORD 2	版別 合譯	十日 大	は「隆」		RAGNA BA	AKKE	西澳洲	. •	森那美 新 與
大海 球 GREAT UNIVERSE W TARPON SPRINGS	南非 合 <b>海</b>	十日第	<b>3 3 3</b>	村來茶」	NL FRANK	LIN	新四篇		太古
保格製丸 SCOTLAND MARU 製沙快輪 WESER EXPRESS 田 伊 丸 KII MARU	英盛 美國 基區		以		OOYANG		· ·		太古
紀 伊 丸 KII MARU 記 丸 NILE MARU を図百盤 AM.LARK		十月 十月	<b>t</b> ≡	政建选编 基 拉	WESTER BUNGA TI	MUEHLEN RATA	<b>澳洲</b>	十七	
自主期期 NEPTUNE CORAL OLDEN SKY	<b>高峰</b> 台灣	<b>-1-</b> 日		東方企業	ORT.ENTE		中東綫	一十九	推動
越 保 地 SAPUDI 北天星海 CYGNUS PIONEER	印尼日本		対象	例 ry 无·	LYCAON KAWACH		紅海	九日 九日	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
● MARY STAR	業院	<b>+-</b> 6	新與	A 15	SL.EXCHA BNRUSHI	)	遠美杜男 波斯舞	十日	<b>始</b> 始
後比利西丸IBERIA MARU 多連斯森 SHADRINSK 學練島士基HULDA MAESK	基隆 拿可靠 日本	4	題 林 第 <b>土基</b>	- II	M.R.SUC		略拉曲 波斯舞		明確、年
BRAVE PIONEER	日本	·•	大三	祖位企業	GALLANT Manacht NISHIGE	ERPINISE.	被斯灣 叫光吉大用 被斯灣		八明、丁
用 PRAIRIE 例來也路上古NL SEROOSKERT	日本	1- 2 1- 1	大 袋 在 翠		SAPPORO		仰光台大港 連打	-j	日蜂
利求范望文NL.VANDIEMEN  A OCEAN ENDURANCE	.,	- <b>i</b> ;	大 三	迪 卡			被斯舞 杜拜選吳	-	<b>台</b> 和 台和
ける	日本 新加坡 歐洲		選士基	出質丸	IBN SINA		紅海,	+=	日 始 始 8
企 BN SINA 能 MEMNON	合 <b>灣</b> 新加坡	-	合 和 百保和	<b>銀</b> 鈴 兒 紹 雅	SILVER B GOLDEN PINYA		仰光 紅海 仰光	十二 十二 十三	
建斯福姆氏PRES.ROOSEVELT 和平签以 HWAPYUNG PUSAN		• <del>•</del> ••••••••••••••••••••••••••••••••••	当 战和 平	大拿設利	THANA V	AREE TA MARU	連打		日報
東京地 TOKYO BAY	飲州 美國	- <b></b>	大大古典		ARYA MA	N		<b>各十四</b>	仕 基
科來的皮類NL.NAPIER	新加坡 日本 日本	十二 十二 十二 十二		宜 紋 湯 光		VIGATOR	馬尼拉 新加坡		中央協成
為 樹 丸 TSUSUMINE MARU 金麗銀袖 KOREAN LEADER		<b>-</b>	路成	他路那边	ANDHIKA	TARUNAG	A印尼	八日 八日	東湖東西和來
銀 给 SILVER BELL 以 形 丸 YAMAGATA MARU	日本 <del>述</del> 董	#= 1 #=	日郷		MINADOR DENPASA LILAC ST	R 2	新加坡巴生	八日	天祥。
大金成和 THANA VAREE 立文合美和RAMONEVERETT	基隆 新加坡	+=   +=	盛 來		SKYLUCK		新加坡 庇略 受谷	九日九日九日	大東銀銀
伊利設區 ELLISPOTONS 格 芝根 MICHIGAN W M 受球 GUDRUN BAKKE	合 <b>費</b> 英國 庇健	- <b>f</b> -≡ (	配光 冷和 旋那美		ON WAR	· _•	新加坡 新加坡巴生		大三東際
会事制、 AMFITRITI 文 ARYA MAN	日本		台和		DONG KV	IAERSK	雅加達加水 受谷新加始		東 宇 馬士基
展現上海 SUSANNE SKOU ・ BARRES SUSANNE SKOU	日本	# <b>=</b>	援 成 大 三		SHANGHA SEALORD PRAIRIE		新加坡 耶加達 受谷	1- 1-	-, -,
開 POYANG	日本		4 4	英中英	41.4	TANTHUW		#= #=	<b>坂盛行</b> 東 安
対 KAENARY	签山 日本 英雄		東 第二基 香島	雅異	AZALEA TSUSUM	BREEZE INE MARU	印尼 新加坡巴生	+≡ +≡	中静
基 STAR ANTARES	日本日本	<b>-</b>	_	交价地国-		e maersk		+≅	
来源文 NL.HOUTMAN  A A A NEPTUNE AGATE	日本日本	· # 등	實 監	~ ₩	BENRINNE AWI. VEN TAI CHUI	<b>TURE</b>	開尼拉	十四	過行機
第上表立 JAMES LYKES 知 那土 SANVASS	日本	<b>₩</b> ≡	·	山雅士			受谷 新加坡巴生 新加坡距離	十四十四十四	昭 太 昭 本 日 本 日 本 日 本 日 本 日 本 日 本 日 本 日 本 日 本
が変数点 MONT BLANC MARK 連載記止 BENRINNES MARKER MESS FILLMORE	J 送壁 馬尼拉 美國		,		REGENG SAPUDI		新加坡巴生 印尼	_	天年
第 GOLD LEAF 新 話 ILLINOIS	基礎	+= +=	新典	新菜菜	KAENARY	・日本	雅遊波水・釜山綫	十五	東宇
	所別 中国	一一	民士基	是 英 娜 梅南二號	LYUDMIL DONAM	A STAL	日本 金山	九日九日	那士高 陆 與
域 KOTA SELAMAT	<b>高雄</b> 中國	· 1 四	香·島 太 平	the set		CE	部島 日本	十月十月	
建設は上述ANDESR MAERSK 開終設士 CHEVALIER ROZE 路 JUNIRR LILLO	美国 歐洲	<b>一</b> 四	男士 <u>基</u> 沙 暗	类。 類 類 類 類 類 類	AM.SIQUE	X ONTAINER	<b>東藤</b> 東雄栗屬	十日	<b>製 船</b>
路 JUNIRR LILLO 澳 REGENT LEO SILVER BAY	日本日本	_	年 天		SILVER S SEAVIEW		金山 仁川	+=	
今日空郵(星期五		<b>裁</b> 郵	片間	英夏星	#RAMONE\ MARY ST	AR	泰川 各川 日本委川	十三	- · · ·
を対象のは、 を対象のは、 が理解を対象、 が理解を対象 を対象 を対象 を対象 を対象 を対象 を対象 を対象						作 洲	錢	++5	(1) 和
が 林島、馬來亞、印尼、西漢洲、 新加波、沙勝線、非律質、毛里水		上华	1-19	发换股	JAMAICA BOUGAIN	FAREWEI	相图	十日	日露時
<b>建</b> 密度比亞		正午			WATE M	ARU	拉赛士岛巴 北非	4	日二
海洲 - 任四篇 - 法局波里尼西亚 - 1	四種・芬蘭・	英國 吳地		尼華文 克务級 GKAMA	CROTON SCOTLAN		南非 南非 南非	+-	大三川崎
開始、現典、都樹牙、四班牙、福政 (本)とは、意大利、美國、南非、東 (本) 夏政英、提済、環上	平。尼日利亚 第	- 199	Same	日育丸	NICHIIKU SAN JUA	MARU	年第 東非 延班	<del></del>	八 以 以 古
<b>秦國、孫甸、日本、美國、中南美</b>	用。加拿大。7	<b>†25 F</b> 4	千五時 千大時	北天基的	Cygnus Liberia M	PIONEER IARU	北非四非	+ <u>+</u> =	大川時
9日平郵 中大、沙地阿拉伯、依案应量、2	[[北 <b>王 - 編句</b>	· <b>Z</b>		和來在達3	ENL.VAND	•	東非	#= #=	<b>选 垒</b> 大 三

和来选路士台NL.SEROOSKERK 南非

海水大、沙地阿拉伯、依莱匹里、和北亚、新闻、宝 地拉

任新畿內亞經理

格LACSA航空公司 用分别交付該兩架客機 一月及一九八〇年三 一月及一九八〇年三

香港萬邦行19樓 香港5 253141 WILLINE 香港一中東線 AKO

高 莲文 十六日開行 ・巴連

国家航空公司與他的財政顧問現正在研究芝與以上的要求・(登) 「「国家航空公司與他的財政顧問現正在研究芝與以上的要求・(登)

百保利輪船公司

barber blue sea

利加拿力月十六日抵港 TYSLA **拿大、多** 湯、日日 拉 徳 開抵 ・金 行港

新貨站: 葵涌HIU四號橋 電話12-246121,12-240829,12-240830.

司

九月廿七日 九月廿九日

九月十一日 九月十二日

九月廿三日 九月廿三日

電話: 12-268021

AMERICAN PRESIDENT LINES

羅省,三藩市,屋倫直通快綫特快船期十三天直達羅省

亞拉伯灣、東南亞航綫

(16天)、★沙洛(18天)、★刁拜(18天)、距布打比(19天) 多哈(25天)、「欧特(25天)、孟賀(28天)、可倫姆(30天)

收货站: 獎涌四號碼頭 電話12-246121 营業部: 3-699171

貨廠及顧客服務部:失沙阻海洋中心1301室 電話:3-699171 落设紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1309室 電話:3-698171

特快全員攝論直統新加坡(3天)、邮加蓬(5天)、建文/

《本報訊》透東投運協會及各聯數語會是

《本報訊》透東投運協會及各聯數語會是

《大人院開始工程的,所以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院開始工程的,所以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院開始工程的,所以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院開始工程的,所以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院開始工程的,可以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院開始工程的,可以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院單位,而以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院單位,而以尺寸計算之貨物則以平方米爲單位。

《大人院單位則即元運費表。

《大人院理定部域,對對之貨物則以平方米爲單位。

《大人院理定部域,對對之貨物則以平方米爲單位。

《大人院理用單元運費表。

《大人院理定部域,對對之貨物則以平方米爲單位。

《大人院理定部域,對於與自己。

《大人院理》,對於與自己。

《大人院理》,對於與自己。

《大人院理》,對於與自己。

《大人院院》,對於與自己。

《大人院院》,對於與自己。

《大人院院》,對於與自己。

《大人院院》,對於與自己。

《大人院院》,對於與自己。

《大人院院》,對於與自己。

《大人院院》,對於與自己。

《大人院院》,對於與於「M」,對於與於「M」,對於與於「M」,對於與於「M」,對於與於「M」,對於與於「M」,對於「M」 復用

司 船 公 **電話:5.453911至20** 

巴生港、吉大港。 、到) (開) 九月十七日 九月十八日

大韓怡美利 HUGHEVERETT 新非島怡美利 JOHNEVERETT 九月廿六日 九月廿七日 RAMANEVERETT

**5** 茂利怡美利 MURRAYEVERETT 往:新加坡、椰加達、三寶麵、泗水 遂利怡美利 九月廿九日 九月三十日 MAKEVERETT

印尼怡美利 十月四日 十月五日 TAMURAEVERETT 瑞典尊臣輪船公司 1 **亚布達比、喀啦出、巴士命** 

|開航日期| 直航

9月26日

9月24日

10月26日

9月26日

10月7日

11月3日

9月12日

正珍全:

9月11日 南非各埠

9月11日 東非毛里

9月26日 西非各埠

10月3日 拉丁美洲

9月19日 南美東岸

**選四研究** 及巴拿馬

文、毛士

各坦

11月5日 各埠

STAR ANTARES 税收 12/9 到港 13/9 收貨站:宏喜國際貨運有限公司 基度獎涌大連排道58至66號

九月廿四日 九月廿五日 華成鐵陸輪邦洲港商海保証 

八五〇一〇四六三三九四



温寶隆總統

羅斯福總統

S.S. PRESIDENT VAN BUREN

S.S. PRESIDENT ROOSEVEL

S.S. PRESIDENT HARRISON

本公司奏消四號碼頭獅事蹈

五五 

选 # E

香港5-455633 九龍3-955121 澳門6463 Vedloyd Serooskerk 和來尙數土却 STRAAT HOLLAND 土打荷蘭 Nedlloyd Van Diemen 和來花達文 本非 NEDLLOYD FIJI 利來非艺 NEDLLOYD NAPIER **拟來利彼雅** FINEDLLOYD SEINE 利來勝 NEDLLOYD FRESCO 利來費仕高 利來科加度土 和來雅真夏土 Nedlloyd Agulhas STRAAT HOLLAND 土打荷蘭 質西Nedlloyd Steenkerk 利來土都 REDLLOYD SCHELDE 村來土益

中東AJANA

墨西哥國家船務公司 **题**西哥航綫 遠 東——墨西哥及中東各級

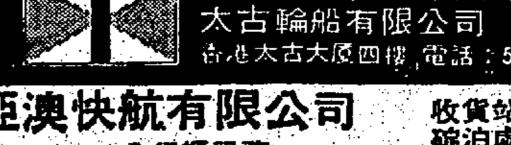
HOLSTENTAL 九月十六日抵港 十七日開行 往:安遜那遠、文些路、阿卡州 浦爾科及中美、科林多港人 、 聖約翰、 奔塔阿勒那斯} For : Ensenda, ivianzamillo,

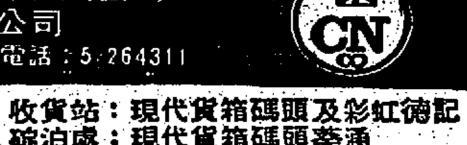
Accapulco. Acajula. Corinto. San Jose & Puntarenes.

香港代理: 福來輪船公司 香港干品追中84—86號先施大度廿五日 電話:5\_453911(20) 澳門代理 興記 行

10月10日古 > 刁拜 NEDLLOYD LOIRE 和來溫利 宜安占11-13號 電話:2493 1、科威特 太古船務(代理)有限公司 太古輪船有限公司 **2** N

北京政治	銀	美麗	銀	往翻	謎
電話·五—二五七一点一(十線) 新興行船務の電政将一號至三號南華大厦八樓及九樓町 銀八十船務の		星星	産透鐘	· 洗雅	往金星
一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を一を	全 M/S SILVER STAR 九月廿二日 M/S SILVER STAR 九月廿二日	里 M/S MARY STAR	M/S SILVER 9ELL九月十二日	A古屋、神戶	金山。(
十段九曜新	VER ST	RY ST	VER 9	IYA 神戶。	VER SI
與行	AR 九		四. 九月	九	AR A
粉	## =-	九月十二日	++ ==	九月八二日	- 7 - 十九 





碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 **四架、温爾珠、比利斯本(夏德雷特經過隨蘇)** 巴裁貨 9月15日 9月16日 已截貨 9月14日 9月15日 澳洲網發 AUSTRALIAN EXPLORER 東方友華 ORIENTAL AMIGA 東方企業 URIENTAL ENTERPRISE 初西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線

利來芬蘭 SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON LAST PRE, INCREASE VESSEL NEDILLOYD FRANKLIN 已截貨 9月9日開行 LAUTOKA. SAUA, AUCKLAND & LYTTEL TON. PÖYANG I 利來自由城 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELUON

NEOLLOYD FREE TOWN 9月25日截貨 9月28日開行

RABAUL, LAE, PORT MORESBY

RANTIH GUMALA

(ORO BAY ON INDUCEMENT) 9月30日敬貨 10月1日開行

動的目

會職利學對於去年中學學學所以與一項日本旅游活動的成果。

會員收集有關意見,在會員收集有關意內學項,並要是與會員宣佈該學可以來各低級獨務員工不派升級、要關及工工不派升級、要關及工工不派升級、要關及工工不派升級、要關於決定的事項,並就即決定的事項,並就可以來各低級獨務員

爲應

議建中書告報圖察考本日

3

似類

天明

盛大

壯塗生血英染山 士炭鹽!雄盡河

### 工業界代表在滅罪研討會指出 防 止器仙會惡勢力 工廠不法活動

有關部門聯絡。使減罪運動得在工廠推行,獲得更佳成績。 大會主席乘先儘管先指出,本港工業界應改變以往作風,積極參與減弱運動,同時但期。與區內工廠代設計人。研討主題是針對黑社會人物認入工廠活動及改善工場保安是晚應運出席各加着有類水埗民政主任夏思森,警務處反黑組商級督祭馮北元及防止驅廠內防止挪廳設生的方法。 研討主題是針對黑社會人物認入工廠活動及改善工場保安是晚應運出席各加着有類水埗民政主任夏思森,警務處反黑組商級督祭馮北元及防止驅廠內防止挪廳設生的方法。 b 更須與政府 人推施。

一廠宜設意見箱方便工·

人舉報

野務員工要求

增廣見聞 吸收知識 今

改善薪級制度

目前待遇不合理屢請改善無效

在迫不得已情况下

將採取行動

收勝不美

色鄉南鸛

中心探測及組織;概括 中心探測及組織;概括 中心探測及組織;概括 中心探測及組織;概括 中心探測及組織;概括 

**化佛學研討班主講** 果實法師本週日 上午# 俗青年遊寶蓮

多

是仲,及其 是仲,及其 是 與 名 師 為 留 學 中 。 與 名 師 為 的 名 師 的 。

最佳員工

在大會堂

機請馮

苯芬爵

麗精美術學院 丰净文化 上聯合書 沈金禧 揭念

下版及社區團體發起學—— 性考察學——旅遊及工廠

八聲照方法

**禾恒星博 士本週日講** 

(詞) 城縣化場一樣形皮泉

香瓶當年

破陣子 乙卯嗣社三週年 5分解,名士企刀男。

,変計宛鄭學繁聚。陶韻朱休兵。自有怡川樂趣,豈無感慨徐俯?與至淋坶璇 孫

晚明期間 兒都 凡都 谷 當佳榮妮思 PAR I 欧郭元小張張陳







游的。 一十四日在科舞台做院森大演出,和尚去的一十三及二十四日在科舞台做院森大演出,和尚去的一大三及 二十四日在科舞台做院森大演出的,那位王女联里那里了一年一度的香港侧人演唱会,那位

商台短訊

條件不 合改

開跑前四十五分鐘播出 提供最新消息最佳资料 縣國仁·老金·班超·盧遠·簡而清 -聯合主持·



★商業電台係賽馬會規定 場外投注站收聽嘅電台 現場播馬梗要聽商台啦! 商業一台大把野聽!

:不随體柯多新彩《無報請逐 :另稱拜式来類色》任販就道 :收附出印多雜華》數訂近閱 :實送版刷姿態僑》迎閱向戶

**我警惕的社會問題電影** 少年男女欣賞,作爲自 全經包等新慶德智和開史



封面中题:亞洲藝術節多宋的舞蹈 西班牙小姐再上鬥牛場. 顏色隱形眼鏡克服色盲 張瑪利嫁杏有期 男女社交須知,如何建立友誼 怎樣佈置餐桌 陳齊頌居留權,由大搶特腸決定 馬海倫歐洲纏一月,歸來佳視已關門 大發四輪帶動吉甫車 被紋——青春的敵人 兒童合唱團週年音樂會 十二星座一週運程 鋼琴演奏家,顧國權簡介 中華基督教青年會,口琴樂隊演奏會 他的第一遭(星期掌篇) 本月份輕音樂,最佳選擇

本期印意:125,500本

• 遇率850千週

頌是個沒

車盡

秦之敏十月嫁日 米雪演真白蛇傳 下週來港購置嫁粧

小想提了兄弟俩的生命 我兄弟俩的生命 我兄弟俩的生命 我兄弟俩的生命

先生的

吱吱的雀鳥叫聲,就表示糯鳥出世一啄,因此我無法修物這時邁,但當

- 你的關性只限於此。」她優依齊

知道何以特殊份子會注解動像。 全保險十分注照伯爾的起居狀態,而且很是 那就他們會把說門用泥土和砜石對別,沒有人再

**歌這麼高與** 

翠翠

安娜添淌客

人之後凹頭望了賬老板

期,是怕人爲了好奇而去驚喘他,相宵,他們是懷得如何去哺育難與無,當難為出世之後,也不必我們就似的確明,解明的工作,不必

了唯助如一一他何

切的們去

照為道家寬生活不好過,明天結束性?——」」他一時不知然說下去。 一大明,你已經够關性了。……」 一大明,你已經够關性了。……」 一條今晚就是。」 的學靜。你感到寂寞?」 站實,沉默了好一會。

道將時

總比在模下

好。」他學了個

我就上來跟你一起省份游

聞新大宗兩的門澳小小

虎

穴

一

₹ 14

退你一解談, 事與現次很伊 日城在了好!



学

之際

些剥特別用力(1)特別是研研

一力划號の一人・還在吮奶咀へ・還在吮奶咀

于麻無補

**赊**野卵

采人刀人 一的的齊 般武爭齊

也都率大哥著牌明 一五弟,那八百是第 一五弟,别就手,給

後來,他從她眼睛看到少女的鬱鬱氣道稚氣未脫的實家女,徐可覺得旣好類地緩緩別消,橡皮艇輕快地向前潛樂,微風吹揪,波獅如鱗片片。些斑際仍在頭頂上燃燒,天空萬里無靈,

也不好就

夫自己去 組・也 役

一可以被有人

安全各种市场安全

比: 幾一

在機構的

暗 安 腐 療 激 了

人對省風流明非常緊張,

彩壁的質

人已經常

之類的因

息多

?」道是少珍的厚音。 的默思。 他禁不住發出一點寂寞

粉顆

珍也正站在下面舞台上

130

へ七三

人們買不起樓的材料在漲價中

**按獎断成兩** 下,只**她**便

魚集

忠

(4)

以上的問題, 如果實的生了 如果實的生了

鳥花

) 發現那隻雌性的在腎部區) 替牠們造了一種卵箱,在本人餐了一類彩刷,如

展 在 前 村 大 了 天

一陣陣吹來,但人太少,總令人有夜,大明覺得道別駁雖然不錯,而到另一個衙灣去。

爾· 和 原 の 過 一 郷 郷

東西之後,便由少珍和大明設他們去鐵仔只在別駁巡留华小時,喝過飲品

一暑勝地

地安祥也人。人為衛水會長。一起對不應該顧及寸人。人為衛水會長。一起安祥也人,生兒宵女地安祥也人,但是是際的一個人,生兒宵女

有付出了。 有付出了。

廄

點

到明 套待 個 那 爾 計走 , , 沒 本 外 花 房 我 經 間 , 程 出 經 派 有 來 邊 的 , 到 理 帕 住 平機 渦 機 初 ,

壓的 壓息 壓息 型息 基 型 基 型 基 人 生

**表願用人亦等即女傭月入逾千坤 双篇用入逾千坤** 

川口!」 銀建咬了砂架,我迎自了我是能有對勢 起好指大

活達克可我無我地出道 地去。以道法猜說來。 - 說了一說種背是,,我 是 Ē

在正的人

放 他 文 向 文 大

道:「且慢,我還未能完。」的實道:「是期限,你與太太分爭」,別別與一個期限,在實際,你與太太分爭了,別所的問題,不可以分,說不定一期的。」就是與一個的問題,可以分,說不定一期便一個期限,在這切所,學一個可以分,說不定一期便一個期限,在這切所,學一個可以分,說不定一期便一個期限,在這切所,學一個可以分,說不定一期便一個期限,在這切所,學一個可以分,說不定一期便一個期限,在這切所以可以分,說不定一期便一個期限,在這切所以可以分,就不定一期便一個期限,在這切所以一個可以分,就不是一個的一個的一個的一個 ·後過一兒字道,不一閃來燈道,期難是

以上,整

惩可以没有

7便別人—」 慰利說。「就是你還點-也異「必判,臍不要這脲 也沒現出處處都寫別

九九五:慢性酸作

- 一秃子 運燃棄四足

光子說:「橫騎你」公看三日。」 湯場 司馬紅

第台

海風,歌自己的腦筋清風一下。 海風,歌自己的腦筋清風一下。 海風,歌自己的腦筋清風一下。 海風,歌自己的腦筋清風一下。 地上要走,少珍會怎樣?」他站在 另約三對朋友來玩。

人游想

他做了

出耳,

這是你

P

影片

樂民 K675659<sup>地</sup>

映献場五天今

電成有製新出租 影人味辣鮮品氏

夜啼

雄國盧

彈肉大七興

沙學劉芬摩楚陳 無一級湘龍 步詩胡絕懷豐英

光紫新

H632959

巨曠刺鶩生海片世激險態洋

由宣與靈往響

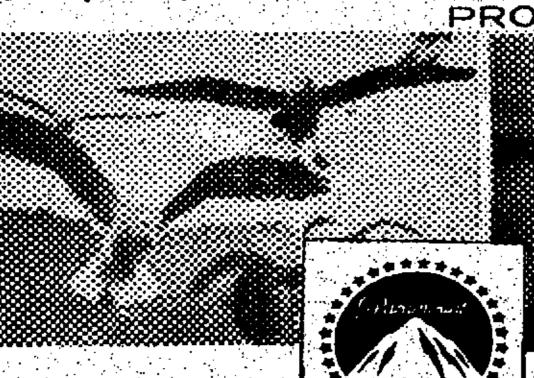
面畫住最

孚美

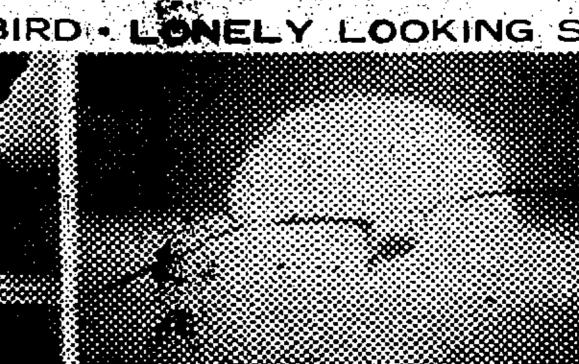
片左

導編烈伯荷家片製大 獎球金項三會協聞新國外活里荷獲榮

美善真的命生歌嘔你為







Jonathan Livingston Seagull 行發合聯立洲及星粒五

### 产量川·約郊

洋南·

5 737388



聲 學 門金

映場天

献五今週二第墨

映續場五天今

片錄紀型大幕銀閣色彩品出鳳鳳

3 881755

禾嘉·都皇·后皇

映献場五天今 場夜午半點一十開加禾嘉 作傑新翔國林 • 演導「六二四.



界世做動行事單!强遇人强仔圈大 碰跳跑趕追:場夜午晚明



年加明百 五今海 滿 早 作

遇四第虹如力勁



路

3-023941 錄型幕實彩 片紀大銀色 片世激險態洋

都銀·江珠

海

△演主衡領▷ | 演

典哲垂片恐早請今滿狂作經不永怖

聲新·方東·華新



!聊遠宇人氛幢影見漫意情覺怖 强大爆午今新 碰 此 跑 趕 追 接 作 明三 人路:夜晚 四級羅映聯天今 泉麻志



艾塲子功混 光今油 超早恆 浴場會下龍 受野公夫星 救早藏 鄉血星 血67公流華 班性餘小早 田華地 仇海今 戰日除壯早

黃蘭亞荷翡金宮洲活李翠

衫剝鬥彈肉大七

意話包骨又銷人夜床! 雞塊! 歸上

世動事報游界做行軍水

場四天今

讚聲齊友老過睇

司公氏部 無處廖劉劉隆楚華 作製組錄料 原國淑慧一 淵 清雄儀茹帆森雲倫

可公氏部 命獻密劉劉詹楚華 御 作製組築稿 中國淑慧一 相 ,推儀茹帆森雲倫

映場五滿狂 唐廖白 **漫國體**安 翔嘉菁躍彪

受野公河氣觀金:實財天英**區**麗今 业性餘。壯州瓶東石。 閱華顯華早 。艾塢 山:梅蘇: 模:女:場

琢明 林率質亞地歌



物心大心 生類還施租

映選天今 **宣歌出長設**南 片唱品奏行方 襛秋婉黃 姐三劉 酸的耳悦歌山

拍實桂外全 獨地林景部 了被海妈上上碳和 :中點五天今 會美選問大瓜優

演主頓斯威曼諾

油麻地西 型影院 大華戲院側 開 人宫 有 民.明.寶.娛 產 月





影論論利 

互現社 片實會

門聞轟的談題。動話論 材熱新題論

於觀。第三英語 第三章 第二章

碰跑追靠

碰跳跑趕追

月月

輝洪合映。 本屆七人簽盟主。 精

全體球員與領隊黃創山及教練陳作以一比〇擊敗上公甲,榮膺

一時零四分標準循環

費時僅隔公

熱門東昇倒 盾賽充滿 簣 百 万 灶負角球 、藥味

昇球員沉 不住氣演 出全武行 

**被擯出局** 

周月

《特訊》出門利木盾七人足球淘汰赛、昨午花城球場决門、火梨味彌愛全場、東京大學與大學、大學與大學,完功前變方流不住氣、演全全武行。球員歐門特被數分等。在哪一時與另一一時,大學與成職前,就證既保庭並到逐翁偉國與罪偉根離場。 一世〇小勝下公乙、榮曆本周七人發冠軍。 工心於決毀以

五期星

(四)海蜂乙勝警察甲(二)加山乙勝駒勝甲(一)精工乙勝元朗甲 四)海蜂乙勝警察甲二)ト公甲勝東昇乙 - O O - 比 比 O O )〈五比二角球〉

冠軍爭 ト公甲勝海 蜂工 石勝加山 乙 一比〇

**佑落後兩角球 増勝。下綫東** 均須以角球定 **球領先優勢下** 東昇難以路入

球員按衡平均。元朗 さて 旅,替入决策 又被一指工政 全港 今晚

極場皆升一級一比〇。元朗 

年午戊曆夏 **谿三**合

生,游泳天赋極佳、若肯理頭苦練,可望成爲大點鄉、游泳天赋極佳、若肯理頭苦練,可望成爲大新鄉、粉碎香港飛魚出馬克・克羅克於一九七一年一世逃代表嬉遊會長人馬克・克羅克於一九七一年一一時,一個一個一個一個一個

又上前與球說理論,但無法得遇。上於甲全軍退守,卒以五比二角球制汰東昇乙。當吊門,張家平衡門撞倒邱志鵬,皮球開入網窩。球說例領東昇乙犯按在先,入球不開後比賽繼續,變方各以次人作戰。東外接通進攻,上於門前草木皆兵。完場前 第四場海蜂乙對醫察甲 施維山斜傳中路,最銷會乘黃國安乘關之際,快步到射掛網。海蜂 蜂 乙 對整 察甲 球技術遊成熟,由於氣力不崩於對手,故 就以一比〇洞 以處處取得上與 次值,海蜂新秀 ·分级 非统 

水警祭甲。 · 上半場八分頭 第五場準決賽精工乙對加山乙 上分鐘·乘渡中路炎入快射,周必雄拍出不遠,曾廷輝飛引 大精工乙對加山乙 瓶不少。稍工採和絮糊打酸循

先後決**後權。** 學場精工以一比〇個部件場構工以一比〇個部 突型 下件格四分额,机锅套上被挑射空門,但被梭水生煎道救出解啊。完物前6。上半场五分额,横水生咖粗被河资牌、半场下公甲以二比一角球僧先。第一大場準 决赛 下公甲 對海蜂 乙 除欲求常級,踢來非 比〇傾前。 5星攻勢,郭黎明一次近射越楣而去,失均扳车 · 全力撲擊海外。 树

今晚預賽秩序

第七場冠軍爭覇戰精工乙對卜 公甲 中 技不如人,全 技不如人,全

一百公尺個人四式預費一百公尺個人四式預費

各欲参加此多項之體

定下

訪港

前重量級拳玉阿

左)

五日在美國紐夷

圖為兩人過磅

號 数子 代

蘭市

將與現任拳王史平斯進行爭

換訓練班·青年

· 紫球訓

**非女排球** 

**奏涌區公開游泳** 

比賽

童

A一百公尺指来预赛 二百公尺自由式预赛 一百公尺指来预赛

賽成績

(以上兩組共八人管 一、管繁信(中青) 一、管繁信(中青) 一、管繁信(中青) 一、管纂信(中青) 一、管纂信(中青) 一、管纂信(中青) 一、管纂信(中青)

| | 一分五八秒八 | 一分五八秒二 | 一分五秒二 | 一分五秒二 | 一分五秒二 | 一分五秒二

水及水球班,还溺班, 做迎區內居民参加,其 做迎區內居民参加,其

政府康樂體育縣處主糖

版對基石・二、 情観工對環航 情観工對環航

型。 下半坞八分弧,游资與E 下半坞八分弧,游资與E 打中左門柱彈出,無法收復失地,與居里先後射門中案彈出,稱丁未比〇佔先。 长地,稍工器以一比〇独勝,勇奪本屆七人等 網工未能再增添紀錄,小分鐘,小公里最後一

精工乙 東昇乙 駒騰甲 深夏居 里 初土里 吳張廣 錦家達 聲平才 图 图 图 图 图 图

梁余龄 傑國洪 葉傑初 **警察甲** 

**塵波(黝進)一分九秒三級類花加士(娯遊)一分加縄機克紙(投魚)一分上級機・一分上の地)一分上の地域・一分上の地域・大きに、東方多泳)一分に** 

21 絲盆顔(梭魚)一分十二砂七頭絲(娣洗)一分十二秒七個質莉(梭魚)一分十二秒七

初級

泳週年

錦標

繼

續競賽

**作首夕** 

三項

刷新大

**入會紀錄** 

以游泳池,聚行次夕預賽 賽,今(八)日晚七時**間** 冰遊總會主辦一九七八年

作一團弓張弩拔 代水成(右二)。東區成鬥歐事件。圖示 7、球證區偉成(右一東昇門將朱國權(中國示:(上)翁偉國( 二中个爆



元朗甲------

2對2角球 … 卜公印 2

F

值

角球0對1: 加山甲……1 保 海……0

警察乙······0

市政中……3

大會紀錄,為首多預賽最數量之民會紀錄,然如第一百公尺背號雙其中投資,於女童一百公尺背號預賽,及女童好日,另外有兩項預賽,及女童好出於,另外有兩項預賽,及女童好出於一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

尺蛙 式預賽 (南鄉)一分十秒 入决娶) 一分卅五秒九 一分卅五秒九 次 設 製 業 上 液

二年所創之大會紀錄二分四一秒四)、組創名或絡刷新婚遊會安徽烈安堤堡、組放特廳弗羅(婦遊)三分〇秒六、格雷戈里(婦遊)二分五二秒八、格雷戈里(婦遊)二分五二秒八、安東尼德弗羅(婦遊)二分五二秒八 開

人管入决役 ) 二分四六秒 一个)二分四六秒

佈公序秩週本



會長土席盃秩定 九月十二日(星期場四時年。 = 九月十一日(星期) 为晚八時。 全灣多項康體活動 九月十三日 (星期 , 花塊場四: 뱅 花城場 九月十五日へ化城場、四時半東昇或加山對 四時 足朋 第三名,實力甚强。附出戰然聯罪歐為亞洲

飲迎區民踴躍參 界新

期 ほれ れ

超,諸梅窩鄉耶食主席 初日)十二時在界限街 班日)十二時在界限街 賽,已定於十七日(星

獎頒 對 期 援 挺 助 人 協

新他們一個平均,機會一位本地選手。因此, 他本地選手。因此, 一位本地選手。因此,

冠軍可齊

全港網球錦標賽

南華體育會主辦

**助狱对各方面之熟献狱** 九日返台,行前領隊曾

### 金輝貿易公司

地址:香港網鑼灣百德新街53號海德大厦 九樓A座(電梯按8字) 5-776310 航经贊

機票+住宿温+接送

住圓山、太平洋、墜城、風殿、西門、文華、第一任溫一人一房加50元)★另有泰華觀光團簡章備索★

中環國際大廈320室 星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證

九天\$1490 七天\$136U 五天\$1180 逢星期六日出發 非航六天豪華图 \$ 1190 カ.月1.2.7.10.14.16.20,23.26.30 十月1,4,7,10,13,15,19,21,25,28,31

五天 \$ 1490 七天 \$1680 廉價機票 韓台百貨 3-956373 3-956195 旅遊貿易公司

五期星

1550 九天 1490 馬星泰豪華團 七天 2650 非岛夏莲娜 七天 1150 英航歐遊團 15天 5985 全球廉價機票各地簽證

### 通

上週围友大感潇意本週徇求續辦 ★週日(十號)上午九時正新都戲院門前出發 本九龍團友在何文田飛龍酒家門前上車 ★暢遊西貢佛光寺·遊艇會·實驗農場 ★豊略海鮮午餐・七菜一份・大快朶頭 ★與遊艇漫遊橋咀洲·夏門灣等名勝 **\*橋咀沙灘海浴・垂釣・金殿・儘情遠奥** 超值享受每位值收 \$ 38

適時旅遊:網羅灣景樓21號二樓 盤谷銀行樓上電 6767121 九龍腾熙:旺角彌敦道五七六號旺角電樂公司

台灣團 950

美加图4650

期:一九七八年九月十七日至九月18日 合時間地點:上午十一時皇后碼頭 k 豪華冷氣事準機遊街九·劉龍虎豹別墅特 k x式建設·名香村品嘗著名東江菜·牛奶公本 ★司多觀驾糕製作·住宿香港希爾頓大酒店★ ★・夕陽下暢泳於酒店泳池・字用豐富機/★ ★自助晚餐・歡叙池畔欣賞的深明月・希爾本 本個金建既自助早餐· 幸運抽獎沒名實體品 本

收費: A組成分 \$ 228 \$ 168 

英美加包楼。泰證特快 (事人協辦美國・澳洲簽組) HKG-LAX/SFO \$1300

康樂旅遊公司電報第四日

|特快台證:35九天辦妥

特平專鏈 旅行團 多倫多 法蘭克福 潮地可

旅行團

澳洲 1480 星加坡 750 曼谷團1490 歐洲國5200 免責代辦各國簽證

南美2000

1700 多倫多 1550

### 美加珍寶747年 美加珍贵/4/平安/

十一 旅運公司 德过過中原華銀行人價506 アン・ソン 歌迎的同 5・44 0550 44827



12月23 24

電池・零售買一只亦可・批穀、出口地址・九龍四洋菜街五號(好宴角大厦) F二樓(電梯按12字)七座。 ( 彌教遺荷李活戲院、大人公司後面上 ) 麗莎電子接廠 電話: ®850786 ®840380

L E D 銭\$28多分割 L C D 男庄\$34 元越 L C D 女庄\$40 元起 LCD男肉\$25.5元 LCD女肉\$30元 電池\$1.3元起

3-858846 3-857745 星加坡 吉隆坡 耶加達 1150 1120 馬尼拉

台北350

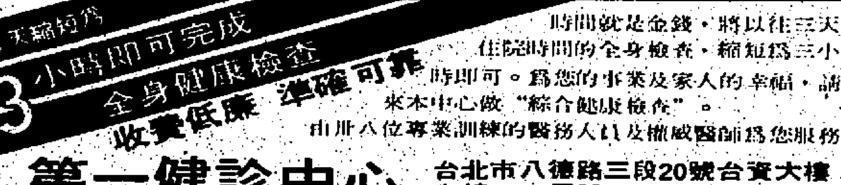
芝加哥1600 古锋坡760 椰加達800 波士頓1750 非島團 900 東京580 星馬團2050 洛杉薩1250 紐 約1700 漢城950 星尾750 日本国2450

英國 1000 加拿大 990 英國 1450 荷蘭 1530

台灣

紐約 1230 椰加達 800 日本 580

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-221583



韓日台百貨賺機累 海明威旅運公司K958547 K958807 彈敦進655號胡趾生行801室假日照常

### 旅行社

香港灣仔洛克道369國家大厦 508室

> 萘滌凡主理領除 H-737688

9月23 10月21 11月18

H-728688

3,200

仙台·苫小牧·札幌·登別·蝦 夷部落・洞爺湖・昭和新山・支 笏湖・経館・青森・東京・富士 汽船・臥卡火車 參觀水底芭蕾歌舞

美加度夜穗會聯歡 乘豪華747客機



捷順旅遊公司

九龍彌敦道363-373號恒成大厦904室

電話

3-309285

3-305121

Silver Filipina

早機去 夜機返 CI免帶美金

七天\$||90 出發日期: 9月3.9.15.21.27

七天環島 \$1190 九天阿里山\$1450 出發日期:

9月2.9,16,23,30 10月 2 . 4 . 9 . 16,23,30

代辦各國簽証

週年大贈送

雙一凹図愛സ團 行程表電索即寄 觀賞海陸空三軍表演 十四天環島

經驗領隊 \$1,550 出發日期:10月4,8日 隨團出發 只限持証者參加

百隻大熊貓。



3-309286

3-305151

漢城華克山

四天\$1590 節目多姿多彩 勝・新幹線子 ・多晩夜總會 彈車・多晩夜 住宿豪華大 總會・一流大 酒店・温噌中

10月 3, 9,15,21,27 曼谷

芭堤雅(古城) 造星期六、日出發 馬星泰十二天3150 馬星八天2550

暢遊三國名城,多晚夜總會

美加 **萨**岸十天\$5400

東西岸十七天\$8300 遍遊夏威夷、洛杉磯、三藩市、 溫哥華、多倫多、紐約、華盛頓 住假日希爾頓、喜來登酒店。

華藉領隊專人代辦簽証

七天\$1150

10 F14, 7, 10, 13, 16, 19, 22<u>, 25, 28, 31</u>

乘搭豪華波音707客機飛往碧瑤 住宿:艾蘭迪夏宮·總統·萬碧 馬尼拉花園・五星大酒店 多晚夜總會專人隨團領除 出級日期:8月23,26.29.**9月1日加班** 9月4,7,10,13,16,19,22,25,28

四天 \$ 696 医天出發 台北東亞大飯店聯合主辦 芝蔴坡·梨山·溪頭九天\$1490 阿里山·芝蔴城七天\$1550° 造星期六、日早上乗中華出發

四晚夜總會,住圓山芝麻城。



服務·務使關下有實面如歸之處。

旅行社 電話: 3-940237 4線)

七天酬賓團 990 七天豪華国 \$ 1,190 七天海陸空團\$1,290 暢遊:馬尼拉,碧瑤,艾蘭廸,百勝灘 海上賭場。文化村等名勝。 碧瑶飛機來回,住宿一流酒店。 出発日本:9月1,4,7,10,13,19,22,25,28日



大韓航空公司贊助

八天賽華團 \$ 2,990 韓日7天\$2880 日本7天\$2790 韓國 5 天\$1590

出發日期 9月5,12,19,26 及達星期二 暢遊:漢城・民族村・自然農場・板門店・華克山荘 大阪・葛博公園・奈良・京都・安平神宮・名古屋 白絲瀑布・千年冰洞・富士山・箱根・鎌倉・東京等名勝。



嘉寶團九天\$1,750 七天\$1,550 八天\$1,680 六天\$1,480

酬賓團九天\$1,299 七天\$1,199 四天\$990 暢遊:野柳·花蓮,梨山,台中,彰化,台南,高雄 澄清湖・阿里山・嘉義・日月潭・新竹・石門水庫・芝麻城・陽明山・故宮・烏來・台北等

住宿——圓山芝蔴城等大飯店 逢星期五、六、日出發

七天\$1,590 六天\$1,530 暢遊:玫瑰花園,水上市場,童富,鱷魚湖 巴堤雅・珊瑚島・古城緬影・著名佛寺等。 一流酒店,多晚夜總會。

造星期二、五、六、日出發



住宿一流酒店,回程可順遊台灣

3-302235-6. 3-302385-0. 5-241181-4



### 悉馬星喪華国

九天\$2,550 逢星期五出發 畅遊: 檳城・蛇廟・猴子公園、吉隆坡、黑風洞・雲

頂高原・精武山・新加坡・飛禽公園・裕華園 曼谷,巴堤雅,珊瑚岛,北横鱈魚潭,水上市 場・鄭皇廟・玫瑰花園等名勝。

磚頭飛墮擊破私家車

興師問

罪

弓

起爭執

山甲警隊在沙頭角

槍聲突起擊中

案澳警展開偵查

一,選獎之佳,非可易得 位開放參觀

在课夜取

一個件政副本送出本港司法範圍以外。昨聆訊完畢、一個件政副本送出本港司法範圍以外。昨聆訊完畢、之私人機密文件提供給非濟裝品警方,並申請頒令之私人機密文件提供給非濟裝品警方,昨入東高院

· 按察司康士將案押候 令· 禁止警方將該等私 院,指控律政司將該公

與訟人香港皇家醫祭部

飛行

全案昨日聆訊告完畢押候宣判

呈祥道深夜車禍

女受傷送院

遊例泊車事,料元朗警署亦已採取電單車停泊及有難物堆積。 **在該等** 

材運輸公

公司控告警方

無

理搜

出機密文件

## 近期 影響

處將兩週後開庭

買 期權買賣可遏止不 現盛行歐美預 股市變化很 票 須 觀 察 走 料將受港 必要投 八歡

海灣: 一個條,以此界股市近勢及川機買賣優點:作專題 一個條,以此界股市近勢及川機買賣優點:作專題 一個條,以此界股市近勢及川機買賣優點:作專題 一個條,以此界股市近勢及川機買賣優點:作專題 一個條,以此界股市近勢及別機買賣優點:作專題 一個條,以此界股市近勢及別機可與一個的 一個條。以此界股市近勢及別機可與一個的 一個條。以此界股市近勢及別機可與一個的 一個條。以此界股市近勢及別機可與一個的 一個條。以此界股市近勢及別機可以 一個條。以此界股市近勢及別機可以 一個條。以此界股市近勢及別機可以 一個條。以此界股市近勢及別機可以 一個條。以此界限的 一個條。以此界限的 一個條。以此界限的 一個條。以此界限的 一個條。以此界限的 一個條。以此界限的 一個條。以此, 一個條。 一個修。 一個修 

堅拿道進行擴展工程

附近支路封閉十小

八名次為 (港訊)運輸署官佈本星期日(十日)晚上八時起,將接通堅拿道 (港訊)運輸署官佈本星期日(十日)晚上八時起,將接通堅拿道 (港訊)運輸署官佈本星期日(十日)晚上八時起,將接通堅拿道

作獲擢陞爲督察

大年 大年 大致密雲,初時有客 大知器東南風。天色

選出第一屆 (港訊)天德明正道堂花砲會有限公司,舉行改選第三屆值理,押於昨日舉行複選各首 一屆值理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾長及各部門主任。 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾長及各部門主任。 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾根 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾根 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾根 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾根 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾根 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副會長、曾根 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副主 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副主 一個理任期居滿、紅長榮、主席陳靜林,副主 一個理任期主任。



天橋 電梯

地淡却面、青、、唱寫甚就一樣女一問題是派一的把 情要學背壁水 和有間讀韻有 館大へ三五 開堂月元 致票十四十 五種數量際一件迎期教工學學一件與學一件

習

請

類

室中已外

報等和兄

學歷不應

徒印

淸

用名

窝址

声具

寄本報信籍三五八號拾

登洋 及方由乙先 年上級合政 報學 九針九方生 九稱華道有

年讓讓希與 日虧日名膏 日一體地益 九人人各乙 前與起年理 起由所下灣 月: 垂方 之甲一雖一讓一經及獎

六黃程往無 一方切飯以 興九營閣浦

搬屋公司

發雙段一個月 片寄本報借箱六九〇號 

租B道北 不同問業東全並



單人卷 双人房 小家庭 40元 60元 80元 華僑日

479 534 619 664

483 538 620 666 486 544 622 667

310

的受量了多

9月11日晚八時南會嚴全 單人房 双人房 小家庭 50元 80元 120元

9月八日晚八時大會黨北會觀室

步 切無經店上程七个模和 志學學 特 華麗智故稱 洪八以屬宜 强强炉 搬運公司 5-639817 3-863877 5-637258 3-863888

947665 948852 483249 949923 948010 483249 有限公司 718177 主线 622834 寒道 622863

運 神門撒屋 3-871937









下列信箱有信 1072 1125 1476 1079 1126 1477

1592

提假防 星公司二









生活常識的與

年

靑

自

舉

秋迎月 區內 職

年 會秀茂坪 會所推行康樂活動 免費招待



**一原因何在呢** 即比他們道一

,爲水解的文度就一然落且酸,乃道魚一小字學行略受,過老便

太有優成

子 情 低緒 度

收跌的。用老以的,俱的工程 如師後說如已子友子

来以,,。次佛爲三,才就有送人一條敵。: 家江徑一國

== 學腦與江中下難面中與二十氏,無田學於助行家但;一投大米爲以其土一。儲,稍得建閱齊逐拍國攸;看符繫可罪都一之國開從 , 粮皮圈自放下一般結當,,因國必降戰氏國一高,敬或才儲:到 金、部發輸地勵只再家會?時一儲敬。而交知上備一劉、田士齊士破。心、冀、了漢。始山、平 :有皆有共之故败,淡才交吸醫留:者之入其創劉條國。。備竭而枚堂所,關帝,以日謝 國為關何欲存天純沙敦財國一志僑受獎安佩爭美紙,留收為美而?,文,一基城。邓昭之力為詩能用有辛立勿儲。不 谜·下乎,低窗家希上居人造全·必图之乃奚歇天天力獨又出音脸、·如随王必,圆句倖何莫顶,使人勿家 於以重毛,爲洪勒主,望進當魚原,不拖得行國大美人學所悟從武未賢浦盡果,即以而受:存才主之濫或主使者

能下山有越粉盟國旗,為海中之地內子有做延不一民學之。雙不尚而是見能不以昭樂位其爲才 能為林為,安聚儲治令國心國中友,即賴英下到大天獎科為學建多級至其一宋屬王毅,時國,愛也牛者內官。先空以外者。?首附抱才之人家學人國好任成科美去總作職學技能金,味押才級,確無不ご欲,儲只惜?蹄,侯郎何。。偽 此:打才無一頁;「祖民百中時,人功學人。國,一金,與二共於之一陳以、,卓都報儲了不人?知天世榮?」獨否然族,,年宜举,界選反科如。評備自:又此?。友安龍有先行齊之,過才 如所下天木未仙以瓊超儲造富,將割使質灰之學寫如價作已確何義衝文額僅泉如儲下仇又太顯 博儲與尤國演出未千而,事者往口。聯一由如帮河木為家金中之軍占相平。進容一辛乃得以天國 王才治夏何疑鵬尼·又相才·國家又斷。此果助。韓恩之錢外耶准今須設如·易批等於其開下二 瓶,,玉果雕了人,易正創有 ;天翼猫,,,無豁信。都外屬:心又可科,感·、楝,。? 上下。不能爽又此然此現能深及一雄:知學原ట用旣梁栽無 爲者裁方?樂有而到。偉仍力。金年。蘇戰,彈演暨以如別說 知理術 一 在 等 太 第 至 、 营轉 数 太 ;在舉能帮現分前更聯爭被不。衆文此人與 天早。祖一。築之之。 **侧?|海飙朱·身助在散:可對之希成文。;儲之不** 外洲氏必處有何;能以中勝特功中附承才子識 呼十遇可自志如並者證共取勒,稱寄朱,女。 ,如何有一道下樂姿台戰。離 额入拔永由深?麽曾明,一,利日引大氏更, 奥 垂地造解形往,早是用本:成惠成如不 是無下不區之之部越科就受,何曰雜哥其此仰 才大之順才以、晉燕禮。 了年及力祭不延學戰於二。有。士朱

鯉更中日傷之能食 蛙帝心 … 本, 無乃 之受四 家衆海蛮;梓炊之,雅怨,况但;贺 東山香。 ・ 本語 ・ 本語 ・ 本語 ・ 本語 ・ 本語 ・ でいます。 ・ でいまする。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいまする。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいまする。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいまする。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいます。 ・ でいまする。 ・ でいます。 ・ でいまする。 ・ でいます。 ・ でいまな。 ・ でいまな。 ・ でいまな。 ・ でいまな。 ・ でいまな。 ・ でい

爲 或

四晚

博加尖元

雅處唱雕

日本南北九州

温波: 福爾、熊本城、阿蘇火山 别府、鐘乳洞、自然動物園、宮崎 指宿、鹿兒島 % % % 劣 劣 劣 日就假期。信學標誌

台灣阿里山 9天豪華團 \$ 1780

(,之叩原矣物一,,自成之 概君光臣新石欲,

過友其獎。爲:以撰有敗關。主緒和法, 挽人

瓦原脛一須一上設橫公不。被立島及雖後救民朱

孔據,人知老聯笑觀評尼彼設協之共佳有危動末

于了絕而老而為康及。以二世,信西丁康同黨

來母非已而不一氏對文論人凱從任·然有·不

, 死間。不死國者聯人人者倒愁,終任爲安安

5 踞 欲 仙獨一為 將 横 嵌 事 千 雖 告 太 效 失 小 王 趾 为

**签人之,。必日康有之失,手英。,保。有** 

>欲。一旦早间有即故物色字人之告食那老人人狀無。 心思,已知由女是佛,字事之於子色氏人每世足成

矣今子, 庭生之。大切更女性也 官也必殊用不; 乃

皮之追见來?為呼所長曾概:于此,當不只又

肉敬始欲訓不問即柳接。今於謂盍劇

, 沒五、 然 · 聖空色到 超 母 也 : 七名

土皮矣的自日也日用:,相即本語有也死爲無改

式, 。育庭有。:, 凡非同日激出一。一世所自

之相夫主受;或色皆能也。之:自新 語間建幼

夫不計?災即暨所為人,。, 一公屬老死及馬

之如孔足家而人色法一,指天味所性電,每。稍

【 0 莊也 1 孔謝有 一有巧下敗 幾中日康未甲前賢

《以。老恩語·亡額入·戰皆幣后法敗人氏稷

不也之有子脞亦空。事之色乃口中一

達星期六出發 7天豪華團 \$ 1580 逢星期六、日、一出發

丛涂絲

福祿壽:日亞航、早機去、晚機返 全程超級享受·撤迎持証券加

泰馬星聖陶沙 1/2天渡假團 溫姓泰馬星三邦,行程包括蒙頂高 原、聖陶沙、馬六甲、芭堤雅等數 十名勝古蹟。9月16,24,10月7,18

7天馬星聖陶沙 \$2,550

9月16,24,10月7,18,11月11,19

泰國芭堤雅 遍遊曼谷名勝·芭堤雅住兩晚 住凱悅及第一 全程一流享受 6天豪華團 \$ 1590 逢星期五、六、日出發 黄金假期・泰航・華航贊助

7天豪華團\$1350 住宿:五星級大酒店 遍遊:馬尼拉、碧瑤、艾蘭廸、百勝 灘、大谷地、文化村、蠔島、海上賭 9月7,10,13,16,19,22,25,28日

非律實 Pilipings Mabulay

美加西岸 5天豪華團 \$ 7990 過遊:檀香山·羅省、點地牙哥 拉斯維加斯、三潛市、溫哥華 |5天探親團 \$ 5290 9月16日 11月11日 12月21日 日航特選·超值享受

電話: 5-458384 5-452370

旅運有限公司 5-447137(四線)

15天探親團 \$ 5290 15天豪華團 \$ 7990 羅省、聖地牙哥、墨西哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。

16/9/11/11/21/12 出發日期: 15天英航歐遊 \$ 5989 16天歐洲賽華團 \$7250 非律實、臺馬泰、日韓台渡假團(每週出發) 代理各地特廉機藥。直接發售歡迎垂詢 地址:香港德輔道中國際大厦1702室

Mabuhay Pilipinas



以美加十四天 \$ 6890

菲律賓 7天特級豪華團 \$ 1.,350

9月7,10,13,16,19 22,25,28日

請向港九各大旅行社查詢

5-436311-5 5-433421 5-437067 5-431414

韓國四天\$1590阿里那\$1750 達遇三、六出發 韓日九州八天\$3550。本州九天\$3690逢週三、六出發 日本本州六天 \$ 2850九州七天 \$ 3290 逢週二、四出發 是谷芭堤雅五天\$1560逢週四、六出發 非律實七天 \$ 13509月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日 泰里馬十一天\$3090 选图六出级。 \$ 2390 连退四出發 \$ 5450 9月1,22

中環德輔進中106 108號鴻德大厦五樓 尖沙阻北京道環球商業大厦605室

9月1,22 .

旅業有限公司 3-660266 3-683229

逢星期二、三、六出發·回程台北不另收費 非律實7天豪華團\$1,350

天天出發・超値享受 九龍金巴利道60號金碧閣地庫

精 七天HK\$i400 九天HK\$1550 逢星期六出發 六天HK\$1590 泰國 七天HK\$1690

逢星期五出發

菲航假期 HK \$1190 地址:香港中環萬宜大厦520室

5-240960 5-265780 留學日本(一技傍身)

及入學許可證。專人於日本接機、代租宿舍。 **始建入學手續及一切有關專項。** 費用:各學校之學費、申請手續費、機塲迎接費用等

另長期招收二星期畢業專科學生:美容、髮型 時裝、模特兒、歌唱、舞蹈。保發畢業證書。 事人代辦多明尼加 特快移民簽証 香港皇后大道中興瑋大厦1006室

韓國華克山莊賭城遊 全程由業克山莊賭場酒店聯合免費招待 詳情請詢:

地址:九龍漆成道67-71號安年大厦1104室

美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd.

版 游 有 5-456399 5-456390

韓國四天波假團 逢星期六 \$ 16 90 日航九州豪華團七天\$2950 毎週均有團體出發 唯一享受・唯一服務 專營往歐美加、特約廉價機栗・歡迎委托辦理 香港干諾 道中55號惟廉大厦1103室

旅運有限公司 5-265181(十線)

日航假期九洲七天\$2950 台灣豪華環島團 北英\$1550 曼谷精選團六天 \$ 1650 菲律賓豪華團六天\$1190 星馬泰特選團 丰—秦\$2650 養養歐遊團十五天\$ 5989 美加豪華渡假團 \$ 7990 香港皇后大道中16一18號友邦行1502-3室

3-660208 3-687622

六天養姜蘭(景蘭泰) \$1299逢星期六出發 非律責七天養華體(景AMI) \$ 1350 8月10,13,16,19,22日 韓國四天梨花團 \$ 1590 逢週三出發 (回程停留台北·不另加費) 曼谷五天賽臺團\$1560逢過四出發 住宿納萊、銀日酒店 日本六天豪華遊\$ 2680 9月16,30,10月7,21 韓日八天豪華團 \$ 2990 逢週六出發 台灣九天豪華團\$1750逢週六出發 美國西岸十天團 \$ 5450 10月21日11月18日12月23日

九龍尖沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面

1社 5-256243-8 銅鑼/4 5~774779 总沙阳 3-694447 用 3-846484

中環總社一個鑑濟一尖沙咀一旺角分社 美加西岸十五天 \$7980 3/1 歐洲十六天遊覽 \$ 7250 16 · 1/1 1/2 印度尼泊蘭十一天\$4850 150%55134 日本本州八天 \$ 3450 960360361 1/12 \$ 3590 天八本日全 逢星期六出發 \$ 1880 台灣豪華九天 选星期六出發 \$ 1650 台灣波假九天 1%018118282 星無泰十二天 \$ 2890 造星期三出發 曼谷,芭堤雅五天\$1590 选星期六出發 菲律賓七天

總社:香港傳輸道中48至52號裕昌大厦401~403室 5-4382115-438231

暢遊台灣・住宿圓山 七天) \$ 1090 出發: 造風期日 芝麻城 內陸機 夜總會 飛機碧瑤 慶祝雙十國慶 住夏宫、花园 十四天 \$1490 9月9,15,21;27 快递阿里山 10月5日出發

九龍旺角廖創興大厦415室(按3)

香港中環车實格大厦512室

請向下列會員旅行社報名查詢 3-694971-4 3-695545-8 H 12-424125

> 台灣・曼谷・菲律賓 簽証港幣 \$90

爲慶祝本公司擴充營業成立旅遊巴士部 特别舉辦本港旅遊 歡迎查詢 九龍尖沙咀加達威老道21號A-B德立大厦五樓 荃灣大屋街二十五號地下。

旅運貿易有限公司 5-254431-6 3-856330

星馬泰12天酬安團\$2,780 %%%%% 馬墨泰车天繁2:550 5月10,17,24,10月1,8,15,22,29, \$1,630 達星期六 曼谷五天 日本本州七天 \$2,790 逢星期六 日韓八天 \$2,990 造星期六 非律實七天(免帶美金)\$1,350 9月4,10,16,22,28 台灣九天養華團(包証)\$1,850 達星期六 雙十國龍十四天回國觀光團 \$1,550 10月8日 \$5,490 9月14日 **美國十一天** 

香港中環廖創與銀行大廈1701室 九龍彌敦邁新興大厦2409實A

**刀下以上** 3-695333 4線)

新用分数。韓 國 @ 1 /ON 1470 **ジ**赤之凡 五天遊 中 全程住單人房事為事樂者安排特別節目 韓日八天豪華團 \$ 2990、逢星期六出發 台灣九天\$1,780 曼谷團六天\$1,590

非律質七天 \$ 1,150 歐洲23天豪華區 美加15天豪華團 \* 各國特快簽証、美加特價機票 九龍彌敦道81號裏利大廈十樓8座

國際旅運有限公司 5-266481

菲律賓五大機構聯合贊助:

菲律賓七天 \$ 1150 碧珠(夏莲鄉)開賓團 海陸空激进團 豪華鄉船"森林女神號"

迴避踏落、艾蘭迪、百醇黨、大谷地、隨巴雅 宫假日及黑尼拉花园等大酒店。一流夜秘鲁。 代理各大航空公司機票 大道中64-70A連卡佛大厦1109室

5-237184-6 代理航空公司機票

非律賓旅行團收費大同小異, 為什麼不乘搭定期班機? 非島精選實實 六天只收 \$ 1299

出發日期: 9月9,16,30 10月7,14,28日 ★菜闆泰定期班機早上九時出發,下午七時返港 六天節 目多過七天 ★住宿半島集團屬下之馬尼拉半島大酒店 ★全部一流膳食包括每晚不同情期夜總會 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室 九龍分行;九龍深水埗南區街154號地下

K 668695 K 670211

九天環島阿里山\$1780週六出發 九天環島海陸空\$1780週三四五六出發 \$ 2990 逢星期六出發 魏白八天 9月2,9,16,23,30日 非律實六天 \$ 1299 馬星泰十一天\$3250 9月8,25,10月6,23日 造星期日出砼 \$ 1590 韓國四天渡假 \$ 1590 造墨期三出發 美國西岸觀光團十天 \$ 5450 9月16日 10月21日 日航美加西岸十五天 \$ 799011月11日 12月21日

香港中環大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221 室

上 旅遊公司 3-678734 3-677450 特約代理:



非律實六天豪華團 PAL PAK \$1190 逢星期六乘菲航出發: 寶島芝麻假期九天

37495 \$ 1390 途星期六 泰國黃金假期七天 \$=1650 \$ 1550 逢星期六 聖陶沙星馬泰12天 \$ 2788 \$ 2680 % % % %

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈十一排1108室/ 旅遊有限公司

5-458384 5-452370

香港華西旅遊協會適屬機構 \$7,990 15天美加西岸豪華團 \$5,290 15天美加西岸探親團 \$2,950 フ天日本本州豪華国 \$2,550 大馬堡豪華團。 \$2,780 12天星馬泰貴賓團 \$1,780 9 天台灣阿里山環島團 \$1,350 フ天菲律遊豪華團

\$1,590 6 天曼谷芭堤雅 地址:香港德輔道中鴻德大厦203室

郭日橋華 五期星 頁一第張八第 日六初月八年午戊曆夏 WAH KIU YAT PO 旅行社聯合廣告聯合增强信心 六大機構聯合贊助 菲律賓'SUPER TRAVEL 集團 合作減低成本 菲島註册 STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. Fiesta Filipina TROPICAL PALACE 海陸空 Via **SPIL** 遨遊菲律쬙七无 Manila Garden Hotel Monika Midtown RAMADA Hotel NECROS NAVIGATION 豪華郵船"森林女神號" 市區近郊一菲島文化村一蘇魯 Economy Fiesta Filipina 馬尼拉一碧瑤(內陸航機)-島 (Sicogon), 野洛基島 (Corregi-碧瑶「夏蓮娜」七天酬賓團 肯尼夜總會 dor),百勝灘,艾蘭迪,菲島文化村, 碧瑶一馬尼拉(內陸航機)-馬尼拉市內外觀光及多晚不同情調夜總。 行程温 遊百勝灘,大谷地(火山湖)\*\*\*\* 第五天 /艾蘭迪一百勝灘一海上賭場 文化村・市區近郊・蠔島樂園・艾 第六天 馬尼拉一大谷地(火山湖)一 蟾島樂園 ★本國行程策劃盡善盡美,選用嚴格訓練之粵語導遊 蘭迪,碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑤;行程以 Eduardo's 夜總會 及領隊。在海上遨遊時、除帶往各島嶼觀光外;在晚 中菜爲主。並供有多晚不同情調夜總會、住宿豪華大酒店。 出發日期: 上,更爲團員精心安排餘與節目,而令團員。在輪船。 9月1,2,3,7,9,13,16,19,23,25,30日 感到更爲親切·有樂而忘返之感。 出發日期 10月1,7,13,14,19,21,25,28,31日 毎週只辨雨僅 ・11月6,12,18,24,30日 ・9月1,7,13,19,25日 三夜四日: 兩夜三日: 11月4,6,11,12,18,24,25,30日 名額有限 12月6,12,18,24,30日 ・10月1,7,13,19,25,31日 9日7日 報名從速 9月1,2,3,13,16,30日 12月2,3,6,8,9,12,14,15,16,18,20,21,23,24,26 10月14日 27,30日 請向下列各大旅行社報名查詢 環球通運<sup>香港有限公司</sup> 3-681295-6 宜表 旅遊有限公司 3-960295-8 K-678077 四達旅行社K-678354 \*中華民國觀光局養明》 加旅游 台灣九、七天豪華環島團\$1790 酬賓團 \$1500(逢星期六出發 9 天\$1750 7 天\$1550 8 天\$1680 6 天\$1480 9 天\$ | 390 7 天\$ | | 90 第广条广介下 7至 台北闽山市北海一通,石門芝麻市內陸 1000年 1 歡迎電話垂詢及比較 **有。在中午(黄** 百月潭极光平满頭。製山黄鐵平花莲統帥 菲律賓七天超級豪華團 WORLD TRAVEL (HIKKLITO \* 內陸懷一台北芝麻 ... 基短兩程內陸禮,減烈樂事之苦 循正式手續代辦台証\*穩實可靠 \$ 1335 。石門水庫:芝蘇城三陽明山。故宮、烏來 香港辦案處:大道中14號大夏行809室(電梯按8) 5260951 5224765 5235164 夜報5469957 3-692137 宝宝 曲米5-244683 5-254511 3-676111 **比**舛5-263600 彌敦道23號瑞興大厦1103室 上、絲. 九天環島阿里山 \$ 1780 日本六天豪華團\$2950 美加 8/9·29/9·27/10 \$4795 24/11-22/12 台灣海陸空九天\$1400 逢星期二出發 台灣四天1090 七天 1490 九天 1650 韓國四天男任團\$1850 日本七天 \$2490 韓國 \$1790 住圓山、芝麻城、阿里山 雙十節環島十五天 \$1490% % 歐洲16/9.7/10 造星期六出聚 台灣。\$1750 英航歐遊團 汎美航空公司 菲律賓碧瑤 曼谷芭提雅七天 \$1570逢週六、日出發 第 \$1 190 特選\$5789起 \$7.800起 暢遊歐洲多 住夏宫、花园 海陸空遨遊 韓國四天 \$1750 菲律賓 菲律賓碧瑤七天\$1290 個國家 8月21.23.27.29 9月2.4.8.10.14 9月1.2.7.9.13.16.19.23.25.30 19 , 25 , 31 5 3250 16, 20, 22, 26, 28 3-852667 3-855060 賓 菲律 ★凱旋渡假團★ 台灣超級團 菲律賓剝 九天\$1780 曼谷、芭堤雅六天團 碧瑤 \$1533 \$1733 \$1633 \$1600 六天\$1490 星馬八天豪華團 夏蓮娜 \$ 2650 七天\$1550 \$1133 \$1050 \$ 2950 七天酬賓團 、各地簽證、代辦工廠、社團旅行團 協辦各國簽証 \$ 1050 \$ 1050 黃錫林(TERRY WONG)主理 (连星期二、六、日出致) 旅磨 5-456399

芒堤雅(古城) 鱷魚湖

非律賓黨。團七天 \$1885

四海 理想假期 天 \$ 1420 大 5 1690 大 5 1590 大 5 1590

韓國四天渡假團逢星期六 \$1690

日航九州豪華團七天\$2950

毎週均有團體出發

**加日 150 假日 180(包人頭稅** 

香港干諾道西48-51處惠南大厦16字

451100

451470

442001

非律實際七天[385]

星馬泰十二天

\$2850

澳門

唯一享受・唯一

來回乘A 300 廣體客機 兩晚芭堤雅假日大酒店 五次夜總會賞精采歌舞

寶島五天溪頭團 少行枉路700里 五天行程勝於九天 3 1月第一八条山一台中 4 松山/一天界一大春間一花屋 住花屋前 **多物一陽明山一台之一香油** 

島 \$1290 / \$1490 灣

\$1690

十五天豪華團

曼芭提雅六天豪華團

阿里山溪頭七天團 2.澄清湖一台南一阿里山 住阿里山實報 性消光槽。 4日月潭一白中 6萬明山一故宮一夜韓會 住舞山 7台北一具来一包由活動一普灣 逢週一出發 造週日出發

们是回连篇

本洲七天豪華團\$2950 ③東京都內(美加度夜總會) **④箱根~富士山** 5冰洞一白絲一名古屋 ⑥京都~奈良~大阪 ⑦大阪城一香港 發日期; 9月 9 / 16.23 10月 7 · 21·28

九特 \$1690 六天 七天 天價 \$1390 \$1490 \$1550 週六、日、一出發 逢三、六、日出發 美\*加\*澳\*英\*法\*荷 特快移民、旅遊簽証、各地平機票 非島特選七天 \$1050 篇圖 , 再中心。导力,大道中140岁大脑有706个 在部門會請570歲基土海 業大原1501

香港華人銀行大厦1402室 九龍彌敦道東英大厦213等 3-934161 3-969612 旺角彌敦道 655 號胡社生行1112室 台 灣 九天環島逍遙遊 馬星泰

七天豪華图 \$1335 七天酬賓图 \$1150

每週均有團出發

日本州七天豪華團

美西十六天觀光團

\$2700

\$ 8200

本

加岸

代購各地機票

日亞航精選 曼谷芭堤雅六天團 \$ 1630 台灣豪華觀光團 天天出發 事人領隊 十一天豪華團 \$3250 進週六出發 泰馬星 日航精選 國泰特級菲島六天遊 九天酬賓團 \$2690 日本本州七天團 \$1388 \$2950 9/9 1/9 2/9 8/0 2/10 逢週六出發 芭堤雅豪華團 美西岸十四天\$6890 東西岸廿一天\$9490 韓日九州八天團 \$3550 五天 \$1599 逢週三出發 日本九州七天團 \$3290 大天 \$ 1680 296 2160 18/1 27/2 逢通四出發 代码名國籍部 香港皇后大道中70號連卡佛大厦1408室

\$1630 逢星期六出發 、菲律賓

七天\$1200 九天 \* 1200 秦馬星十天\$2500 韓國五天 \$1650 國五天\$1450 韓日九天 \$2790 

K859338 889002

九哥 肝 角幣 石油[参]十

日本南北九州七天豪華團 \$2950 菲律賓七天豪華團\$1190

代辨台証・中華民國護照 

台灣·曼谷·菲律賓

**簽証港幣 \$90** 

爲慶祝本公司擴充營業成立旅遊巴士部 特别舉辦本港旅遊 歡迎查詢

每週三團出發 內陸航機往返轉逐 曼谷芭提雅豪華團六天\$1590 達星期五、六、日出發

顕譯居治和街9號莊士商埠大厦1606室

旅行吐

近3 940237

菲律賓 賓團 \$1150 海陸空遨遊七天\$1490 毎週均有三團出發

台灣芝蔴貴賓團七天 \$ 1550 住 宿圓山,芝蔴大飯店,暢遊 寶島各地風光及 名勝・節目安排・保証盡善盡美・逢週日出發 九時彈勢道666建上海馬業銀行大厦1302室

十四天 \$1490 性进阿里山

麼祝雙十國慶

\$1650 \$ 1800 \$ 3250

彌敦道241號金峯大厦十樓1004室

因天\$ 1690 ########

爱理: 伯里内可养会北京血经治

非律實\*\*\* \*\* \$ 1235

台灣渡假團

日亞航特選 逢星期六出發\$1780 行程全港最靚成本全港最高 台北,野柳,忠烈祠,故宫,花莲。 横貫公路,梨山,台中,彰化八卦山 日月潭,嘉義,阿望山,高雄,豐丁 公園,鵝鑾鼻,知本,台東,馬來 芝龍坡,石門水庫、陽明山。

歡迎向各大旅行社報名查詢。

博覽 曼谷芭堤雅

古城隨魚潭五次夜總會 装1050 六天 \$1490 七天\$1550

達星期二、六日依時出發 四天 \$ 1590 芝麻城 七天 \$ 1250 坐星航 早機去 晚機返 特價 九天 \$ 1390 阿里山、梨山等瑪麗遊 逢星期三、六出穀 香港德輔道中李曾椿太顶421字

572 號二樓(基利商業大厦)或香港銅鑼灣軒

文送

員貨

聘

書

時英文翻譯 全公司編集出入口樂務 因發展標葉與場所英文 開資並質費出入口文件

有業務經驗更佳請賜照 片電話度應薪金香港郵 歐總局信稱二九九三合 即面的•

**尼詩道458——468號四樓®字金聯商業中心** 

教會考班G.C.E.英文及理科

附電話慶應客九龍中央郵箱K2169

機

磨器

助理員每層自動啤工友多名母雞工

多名第一二三項須中學學業第四項

跨電空—276181個小姐

機構誠

某大紡織

須初中程度體體副勞有意



助捐慨慷界各請 會童兒護保港香

涕常流

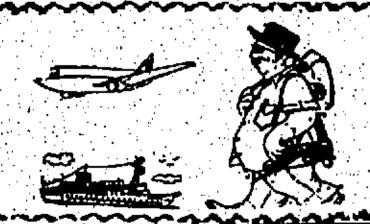
優寒不通・鼻血・鼻炎 針栗和合・定能速感・

中國針灸集物治療院院長陳奕焜主診 彌敦道五五六號實聖大厦八樓(按八字)

PASSPORT(66) OM 110852號中華民國的 110852 11085



電話 H 794085中華 194085中華 194085年 194085中 194085中 194085中 194085中 194085中 194085年 194085年 1940



### 方便讀者 選擇



WAH KIU YAT PO

,文化村・市區近郊 **蠔島樂園,艾蘭迪,碧瑶及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑶,行** 程以中菜爲主。並供有多晚不同情調夜總會,住宿豪華大 酒店。



上賭場,艾蘭廸渡假勝地,遊覽最新渡假地 參觀精彩鬥鷄,住宿五星酒店,如馬尼拉花

**灬四晚情調不同夜總會,可與菲島美女共舞。** 9月 9,13,16,19,23,25,30日 10月 1, 7,13,14,19,21,25,28,31日



### 七天曼谷芭堤雅古城豪華團\$1590

舰看緊張刺激的空手捉鱷魚表演,水上市場,兩晚芭 堤雅。假日大酒店,多次夜總會,享受乳猪席。 逢星期六·依時出發。

> 聯耀旅運公司 追話: 5-266681-4(4線) 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行人度1603A室 追話: 12-788313, 12-788328 元朗青山道(人馬路)143-151號金事來商場8號室

聯達旅運公司 電話: 3-661142, 3-662027 九龍尖沙咀漢口道14號模漢大厦804室。

### 台灣 阿里山芝麻城(特價)

10月 1., 7,13,19,25,31日

暢遊台北名勝・芝麻城 阿里山,梨山 溪頭等 環島遊 豪華團之膳食 桑日航 早機去,晚機返

逢星期六、日出發

### 菲律賓 碧瑤.蠔島.(夏蓮娜)七天 \$1150 \$1050

尼拉名勝·夏蓮娜海 灌等·三晚夜總會 一流膳食·住夏宫 皇家等大酒店 每週四團

### 菲律賓 碧瑤(蠓島)七天 \$335 \$

Filesta 3 遍遊馬尼拉名 勝、四晚夜總 9月1.2.3.7. 會,住花園 28.25.30 10月1.7.13.14. 新松園及夏宫 19.25.28.31 等大酒店。

### 5-438871 5-438801 5-438492 5-451130 旅遊

臣旨

博 公司 德輔道中李寶椿大厦

421室

芭堤雅(古城) 

遊著名佛寺・玫瑰花園 水上市場,鱷魚潭,五次 夜總會・兩晩芭堤雅・住 假日及麗澤等大酒店。 逢星期二、四、六、日出登

韓 図 漢城華克山莊 四天\$1590

坐星航,早機去,晚機返, 節目精彩,膳食一流,住東 **唸及華克山莊等大酒店・回** 程可停台北,不另收費 逢星期三、六出發』

遊東京名勝,日光,富士山 名古屋・大阪・奈良 住宿賽華酒店多晚夜總會 乘日航,回程可停台北 9月1,9,15,16,23,29日 10月 7.13.21,27,28日 八参加本公司任何旅 行图者,特價期內 **医银行槽 券一份** 







3-692137 5-258239 一帆旅行社 九龍尖沙咀海洋中心523室







### 中華之光

美國西岸十一天 \$5,190 環球片場·荷李活影城

廸斯尼樂園、三藩市

中華之光 台灣阿里山足八天 \$1.690 逢星期日出發

台北花蓮高雄台北兩程客機

### 曼谷五星

芭堤雅古城足六天 \$1,550 住嚴澤大酒店 逢星期五出發

早機去・晩機返・足の天

泰馬星 十一天豪華遊覽團

\$3,090 (逢星期六出發) 星馬六天豪華遊 \$2,390

### 銀菲假期

\$1,150 住馬尼拉花園、新松

13.19.25日 9月 10月1.7.18.19.25.31日

### 森林女神號 菲島七天海陸空遨遊 \$1,490

9月7.21.10月4日 (海上遨遊三夜四日) 13.16 27.28.30日10月10.14.15日

七天豪華遊覽團 \$2,790

逼遊:東京·富士山、熱海 箱根、日劇、名古屋、大阪 京都、奈良、寶塚、萬博 9月~15、29日

香港德輔道中國際大厦2204室 米旅遊哥電話:5-432277米 票務哥電話:5-457181。5-451094



### 这声声不是一直归分人。中青 香港旅遊保證有限公司 ★香港中環必打街會德豐大厦8字樓 電話:5-225017(6綫)

旅遊保證:包括旅行社倒閉,交通工具,住宿,膳食, 觀光節目及行程變更,均可獲原數或差額賠償

資料查詢:搜集全港千餘不同旅行團,行程遍及世界 各地,利用電腦系統供旅遊人仕查詢。 代訂機票,酒店及觀光節目

策劃社團,公司及個人旅遊行程。 劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊埠先來登記。行程節目不兌現。即可獲現金賠償

旅運中心 九龍荔枝角道 **施禮大厦1114室** 3-815906 3-818951

旅運貿易有限公司 香港德輔道中127-131 有餘大厦705室 5-433774 5-433778

旅遊公司 香港銅鑼灣怡和街九號 莊士發展大厦1606室 5-777609 5-777268

5-763344-5

旅行社

美國雲絲頓香煙 仙地飲品 台北希爾頓大飯店 新加坡航空公司

台北希爾頓大飯店。石門芝麻大酒店 日月潭海碧樓,溪頭漢光樓。高雄圓山大飯店 亞士都大飯店 圓山犬飯店等。

香 文娛遊覽有限公司

香港德輔道中77號

5 - 250302 - 4 3 - 676963

恒生銀行大厦 1403室

台灣七天九天貴賓團

詳情請向下列各大旅行社查詢或報名:

九天\$1690

七天\$1580

第一天:香港一台北三潭華夜總會 第二天:台北一石門外庫一芝麻城 第三天/ 石門 日月潭门 第四次:旧月潭一竹山一溪頭 第五天(溪頭一台南)。海雄 第八天台書雄一般人一名的 第一大五台中一東西橫貫公路一

逢星期次出發

编明山--故宫博物院

旅行社有限公司 香港域多利皇后街15號 裕成大厦20樓 5-260394-7

旅行社 香港干諾道中64-65號 中華廠商會大厦102室 5-4406015-440791

0年 旅遊有限公司 香港干諾道中55號 惟康大厦1103室 5-456390 5-456399

恰上旅遊貿易公司 香港湖仔洛克道53—55號 占飛商業大厦12A室 輝 5-283298-9

**宁** 旅遊有限公司 香港鋼鑼灣軒尼詩道 德 德與大厦808室

日航特選

15天美加豪華團

遍遊檀香山,羅省,碧地牙符

拉斯維加斯,三種市,溫哥華

15天美加探親團

出級日期 16/9, 11/11, 12/12

特價\$7,990

只收\$5,290

**- 作籍領隊隨團出發。** 



非律寶(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收51.250

旅運公司

类 金明行六樓 (五字)

5-246059 5-232683

華香港中環砵甸乍街28一30號

暢遊馬尼拉市區名勝·大高地火山湖, 蟾島、碧瑤夏 連 娜海灘、艾蘭廸、渡假勝地、菲島文化村、海上 賭場。 百勝灘急流瀑布,多晚精采夜總會,住宿五星豪華酒店 如馬尼拉花園大酒店・夏宮假日大酒店等。本園並採 用豪華波香707客機・獨立成團、依時 出發・

出發日期:9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31 11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

单量上中環阜后大道中64號連十個 星晨旅遊有限公司 大104-1105宝 步出: 5-243068-0 249786 Morning Star Travel Service Ltd. 249622, 266498-0

### 曼谷(古城)芭堤雅

六天超級團 \$1.590 遊客名佛寺, 玫瑰花闆, 泰村表 湖, 水上市場, 大皇宫, 芭堤雅, 珊瑚岛,古城文化邮及鲷魚湖, 多晚夜總會,兩晚世吳雅,住假 日及隧澤人酒店。 逢星期六,日出發

逢星期六加關七天團 特價\$1,590 韓日本州

八天豪華旅遊團 行程包括人阪、奈良、京都、 名古屋自絲瀑布、留土山、箱。 根、鎌倉大佛・市内観光及韓 國市內似光 板凹店及塞克山肚 等。麻人領隊住宿豪華火酒店。 逢星期六出致。 \$3,250

9月2,9,16,23,30日 10月7,14,21,28日

### 台灣九天環島豪華團 /遍遊寶岛各城,住園山新館。

事人領隊・一流節目・遙星期 六、日依時出發。 台灣九天海陸空遊 可嘗試花蓮號郵輪

阿里山實館、芝麻城大酒店。

逢星期三、五、六出鼓 七天|\$1,580 九天 \$1,780

日航鹿兒島 九州七天豪華團 行程有趣见的、概島、霧島。 指宿、宫崎自然動物園、熊本 別府、阿蘇活火山・欣賞夜

9月3,17,10月1,15,29 11月12, 26, 12月10, 24

總會節 目:住宿一流大酒店。

**經驗间除。 \$2,950** 

### 韓國四天超級豪華團

台灣九天蘭嶼遊\$1650

九天行程锡遊寶島全省

知本溫泉及蘭嶼

内容最充實節目最精彩。 住宿 一流 人酒店。 选星期至出發 \$1,590 逢星期六出發 \$1,690

夜穂會。\$3,250。

馬星七天超級團

\$ 2,650

11月3,17,12月8,22,23,24

9月825,10月6,23

新航曼谷五天豪華團 早機出發,晚機返港。 **选起期四出發。** \$1,560

### 英航假期 星馬泰十一天超級團 15天逍遙歐洲團 畅遊三國名城、及著名之長頂 高原、色堤雅等勝地多晚豪華

畅遊英國, 法國、瑞士, 德國, 荷 蘭,比利時各地名勝。革籍領隊 随團出發。特價\$5,989.

日本本州七天豪華團

**船遊日本東京、箱根、大阪、** 

京都、奈良、各古歷及富士山

多姿。住宿一流豪華大酒店。

· 行程輕鬆而緊凑,節目多采

超值享受,專人領隊。行程包

插美加度、資源、日期多晚夜

9月1,15,29,10月13,27,

11月3,17,12月1,22,29

總會。 \$2,890

### 20天歡樂歐遊團

暢遊英國、法國、瑞士、意 天利、奥國、德國、荷蘭、 \$7,293起 16/9,7/10

### 大韓美加 14天超值豪華團

遊夏戚夷, 洛杉機, 迪士尼樂園

碧地牙哥, 项球片場, 三種市等 特價\$6.890 美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450 美加東西岸十七天觀光團

特價 \$8,390 1/9,22/9,21/10,18/11,23/12





菲律賓七天豪華團 保証採用 707 寬 闊客機多晚夜總 會經驗領隊導遊

隨團出發。

菲律賓\$1177

碧瑤夏莲娜七天豪華團

信心商標

8月2,4,5,8,10,11, 14 17, 20, 23, 26, 29日 9月1,4,7,10;13;16 19, 22, 25, 28

9AM-8PM

10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

\*佳宿一流大酒店及多晚夜總會

8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

9月1,4,-7,10,13,16,19,22,25,28

水行程過遊馬尼拉·百勝灘·發瑤

菲律賓

七天豪華團

菲律賓 器 七天貴賓團\$1350 出發日期:8月5,14,20,26, 9月1,16,30 泰國・芭堤雅・貴賓團 桑搭賽筆波音707客機,飛機碧瑤邁遊 6天:\$1590 7天:\$1690 碧瑤一蟾島樂園一百勝灘一夏蓮娜一海上賭塲 星馬7天豪華團\$2650

住宿: 艾龍廸夏宮、總統、萬碧、馬尼拉花園等 星馬泰 1 | 天豪華團 \$3250 五星大酒店,多晚夜總会 中菜爲主 專人隨團領險 出發日期:8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 参加貴賓可獲本酒樓繼券100元 9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28, 回程特投賽牽鐵席款待 飲食臭族遊·好世界一流 專辦台灣 泰國特快簽証

九带美学新邨百老准有85號

台菲日韓泰旅遊

世界各地簽証機票 快捷妥當 香港干諾通道中61號福興大厦9A

香港牌車處:大道中14號大廈行809會 電話(5224765(5235164(5260951在假(5469957

# 台灣旅團總滙 \* 天天準期出發

7天\$1690 6天\$1630 5天\$1570 4天\$1390 簽證\$70逢星期四、六日出發▮ 9 天 \$ 1750 7 天 \$ 1550 8天\$1680 6天\$1480 住喧嚷山。芝荔枝、阿里山賓館等大飯店 幡雄:野柳ヶ花蓮・梨山・台中・彰化・台南・高雄 \$7900 特價\$1690 原價\$7540 特價\$1480

逢星期日出發

· 芝蘿辣 · 陽明山 · 故宫 · 烏來 · 台北等名勝 : 建星以五·六日·出發

選出と1引大業商門商業大阪1334等

馬樓 城星六天團\$ 2490

曼谷芭堤雅淸邁七天\$1690

3-851179

| 图文版

9天\$1500 4天\$1090

7天\$1380]

住宿於Dusit Thani Hotel & Holiday Inn

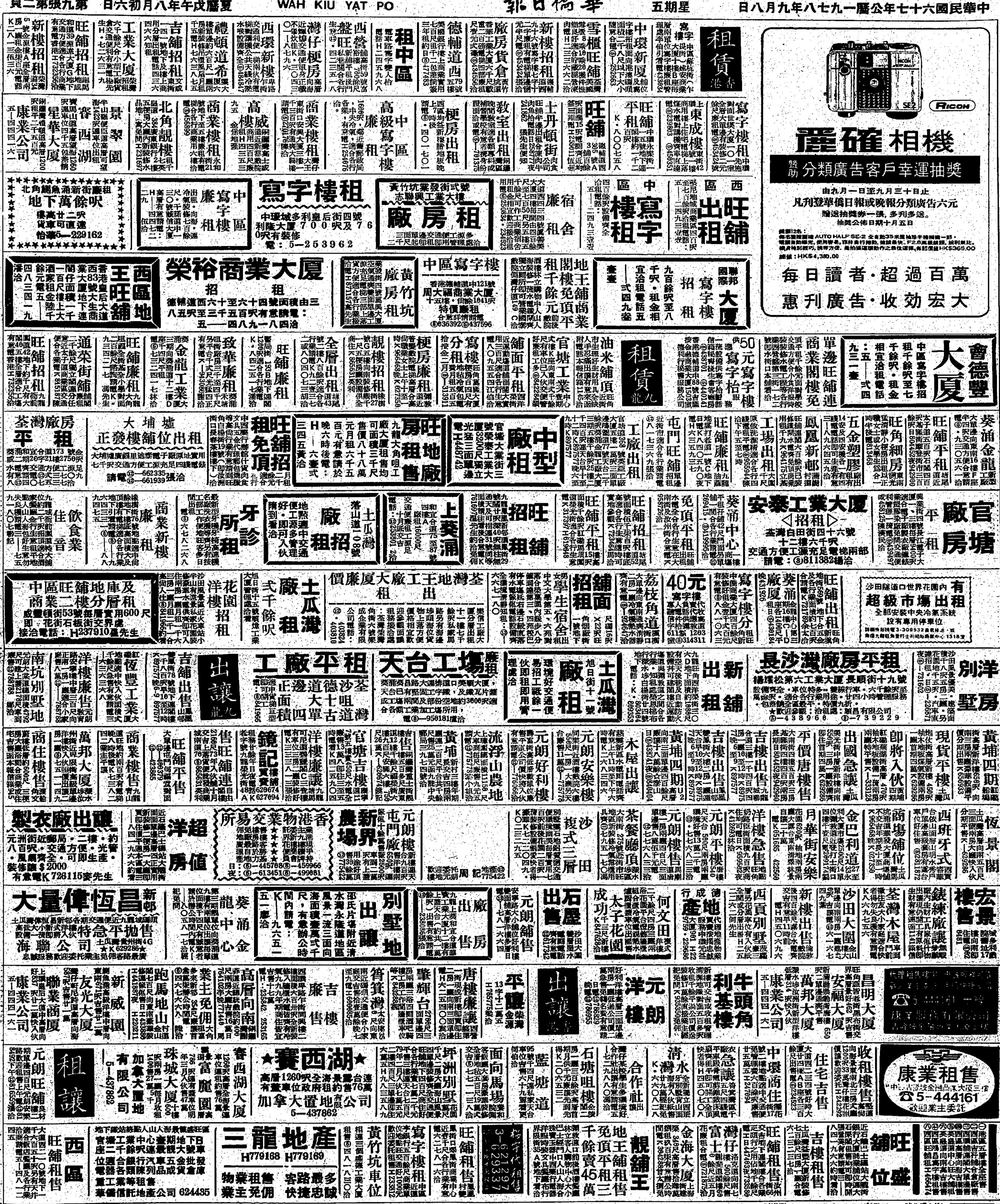
美加旅遊 學生機票

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團 8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28







重工業等租售

二手打字機大平克

另有大批手提及電動打字機一律清貨大平賣至

實保用舊可換新中華播花香21號地下利達公司

好利獲得

**瑞士好美字** 六百三

華僑信託地產公司 624435

二百八

三百五

石塘阻獲輔護西 430 均 益二樓3億計403014南安 **佐**旺角太子道141按8斤 YAMAHA最優產品免 中部 本語 翻琴

本大大大大大大大 被整四根星星日六九彩 等實門復編牌立百成色 風26于22201818元九新 26时26时时时时起新数

客路最多 快捷忠誠

物業租售 業主発佣

**遊艇出售** 西式新遊艇

船長52尺×15尺

全

**6-761337** 

清先生接洽

像 俬

部齊

手搖印機合打橫印店 等指印成924176夜源数 2768日或924176夜源数

建设备电 H430773治长 作立體標療效果清晰般 形成新自動影印大小文 等的大小文

 $\omega_N$ 

R WO

油印機總匯 佛大量基士得耶電動及 手搖二用油印機包修理 數迎試機經銷名歐油屬 職紙油印紙附設油印機 保養及修理質費・地址 旺角花園梅39號一樓 C K 313229百力公司

牛仔布整定貨幣售額電學所有數學與 10% 中央 10% 中央 10% 中地科 中地科 中地科 度好現仍在使用中有意 大陸74年 不友/今電網線 大批90,76,58,45,MM壓出機紋機模吸煙粒機 水泵大帮電話線大小線芯軟體剛打難物處字样 一切生材用具大平實不計成本最後三天。

官時創業情31號大樓(按6字) · (永華工業大厦近夏巴寧胺)

出帆

**落織造** 士監備熨斗・飛馬牌骨車・於仁僧 車·雙路摺骨車。各数各式鐵造用 具·衫·條似什物等大平法。關榮 梅州七號二字樓

八街打機出 六八工才護

过

天祥

堅尼地道 3300呎

東山閣向海

沙田世界花園 1460呎

港九區

**公港水灣花園公**★ 出租

物

交

易

專

實責租楼

唐樓洋樓

(5)435333 (5)435334

海扶林英麗閣 1227呎

尼地遊倫書間1450家

本柏道1071呎 和**地灣中心** 華柏道1071呎

柏雨花園

賣務

出

口

尼地道金樂單1501象

業

公

欄

我唯帮你手

任你遇到好

◁高價收購▷

交吉☆不交吉

買三第張九第 日六初月八年午戊曆夏 夏秋久 人銀行大厦七〇 人銀行大厦七〇 年打行662至1,600呎 町銀660至1,020呎 町銀660至1,020呎 大道中176號 錦安大 大道中176號 錦安大 行大厦中央冷氣系統570呎至3800呎 地產有限公司 酒幣業樓聯 **(D)** 平位2400呎全海景 性德福花園 徵 百福花園 H-456463 H-446807 敬迎委託 宝樓宇 天后廟道 代客後職 得 第二期全部廉租 交通最暢通 電話: 12—400291 12—268893 廠址:葵滿傅屋路十九至廿五號 △金寶地產公司▷ 閣 恒 景 埔 期 四 WXUVTRS座大小單位齊備 口盼郊架街101號地下 電話 K 658303 K 656682 的迎委託卡莱主亞佣羊服務惠蘇快捷 山林道瓊林閣商梁單位北角春秋梅館位 923日 屯門恰成工架大厦 地與衡潔僧樣儲口 四區市心商架大厦高度四區高安大厦 508度 中區千諾道中三台大厦 地商業樓館 地產有限公司 **85-256051** 安大厦前座低層 2400呎 雙客大厦高層 467呎 686呎 大厦高層 (出售) 九龍區 。座H中層592呎。座E高層627呎 限企業有 79267 31萬五十呎三角 / 屬 新衛珠 城 大 厦 新衛珠 城 大 厦 **分類廣告** 新便收購 彩色 電 斯斯特 斯斯特 斯斯特 工程数は大量を表現の 樓修作機構 渠包 順通 木九大改剛 遊艇 絲 三十七 6 龍小渠所三樓星島旺 3 渠數 駁渠 六國八上角 8 務迎 渠塞 K307978 六公大間接 K303577 八公小格局 K883674 \$400元起 翻補樓板 清潔抹留

香港仔際 磡灣中

紅磡必架街交通極便鄰近碼頭火車總站

安和地產 ★電話 K 657265 客路最廣委托安和樂主 第個語於自理

大坑逍麗星樓 1100日

九龍代租

整來 灣▲ 好 來 中 九 一 大 厦

H225560 建 達

碧瑶灣腦

任選

新新灌公司 歡迎委託服務可靠 業主**免佣客路最多** 

~香港代租 英学新邮第三期三島兩旺角嘉樂大廈 562呎

769跃

世界 大同新邨大衛樓 4 村主甸大厦 10 北角嘉寶大厦网房一廳英島道嘉僧大厦 526呎 野魚雅賞楽園 九龍州 北角高樂園 山村道映岡 4864呎

758呎至962呎

88 吹

福化園

東美商業中心

與馬地金寶園 1400呎

**俸恒昌** 

金賽

美智能

港九樓宇賀賽租賃 專人負責忠誠服務 歡迎委託讀電: K692153 K696165

中央冷氣系統

樓☆舖

半代客租售 半事樂服務

香港代售 香港區 (出售)

英島大樓低層508呎 英島大樓低層508呎 8 座 D 高層 627呎 8 座 D 中低層627 呎有 8 座 H 中層627 呎有

樂肇大夏高麗403呎 ★杜誌台★ ※太古城★ ※太古城★ 大銅鑼灣大 第11 新明 1799387 就 程 1799387 就 程 1793598 就 程 数迎 快 質 奶 樂 悉 数迎 快 愛 奶 學 悉 数 生 安 數 問 解 答 委託 當 宇 題 答 價

沙田世界花園 14508

九龍塘晉利花園1517呎

尖沙咀嘉新大厦 996日

輝

☆譚 臣道☆ ・ 一度

公太子道公

整輝台滿輝大厦1000呎堅尼地道倚囊閣1450呎

有傢低裝修 13

遊戯中心AFG座高 関州樓AB高層

景公 款 誠貸

移民行李裝箱付運 本公司爲擴大服務特設地下詢問處於旺角彌敦道 提供一切有關裝箱、船運及空運資料詢問處附有 圖片說明有關工作程序及包裝按衡數迎參閱及垂

清洗修理 安裝領口型機\$120 大清洗及加油\$ 60 被查及入宫程\$ 90

小姐看意識店出口,一个人,他们是一个人,他们是一个人。

**打** 地洗窗抹

機地水陽板晶

特惠分期·快捷保密·隨到隨借 旺角開放道593號應創興銀行九樓三室

電梯按8字 電路: 3309936 3855663

龍新 

字機 買賣,修理,按月抹油 保養,代客洗油,噴油 翻新等,歡迎舊換新。 强射道720號家樂樓三樓C室 文**新**并行 K —943129

水晶地板

30 起面泥 心坑屎 法畏 **龍老水砂磚鐵石 撞獨** 配經紅花面滑棉 補特 二手 \$ 80 SILVER REED UNDERWOOD BROTHER A.B.C.

亚皆老街五十四號五樓 K--962903

6. 家工天英通瓦石新專

**类涌金龍二期六樓H座** 電話:畫二—二四四畫二〇 冷 買修裝清承凍風 **賣理拆洗造櫃喉** 及一切冷凍工程恆星

水台漏水 與水免担任外升缸在天 利87.50 與水免担任外升缸在天 利87.50 以为,现在不 利度。 10.50 以为, 10.50 以为 10.50 以为, 10.50 以为 10.50 以为, 10.50 以 10.50 以为, 10.50 以为, 10.50 以为, 10.50 以为, 10.50 以为, 10.50 以为, 10.50 以 10.50 以为 10.50 以 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 ( 10.50 追遺 裝修 拖膜捷頭枯膜遠年舊則

公解散有防永公經金庫新 〇〇〇四地司殊美限水保司修屬室曹 一一號址採粉各公工信事理非內大 大大大地旺講鄭國司程譽家保金場小 九八〇下角任歌有 主設員多港

彩色電視



日夜遊艇 擁有大小華麗遊艇 特約快餐豐儉由人 ③666427③678925

電響摄各山鋁 話記樹默字條 ①鐵街尺花花北线 20開州寸每每北线 52批一齊度度 86發號備35

H738540 H743094 (中建打字機公司) 

(製造表売塑膠玩具五金工模用

接聽電話時 **④**出國遊埠記緊配備 K649750渲聲洋行 K · 八六六三〇八衛生 K · 八六六三〇八衛星 下 八六六三〇八衛星 下 八六六三〇八衛星 四 · 八六六三〇八衛星 四 · 八六六三〇八衛星 四 · 八六六三〇八衛星 金銭(本 全) (639521 (693095 有意請單K一814082開 衛衛新金面鐵沙田工作 一814082開

北村親技規港有一瓦缸天 歐科察工模漢網經面底面 防英代月宏專担修任營地 水島理斯大樂保教何營庫 工道四制實四大立湖水升 程二德度力八小單水稱降 10號各遠雄字工五层水接 10號各遠雄字工五层水接 10號各遠雄字工五层水接 10號各遠雄字工五层水接 10號各遠雄字工五层水接 10號 沿樓防冤全長無牌無石泳 17 事 20 C水費部老島照效棉池 17 事 鍋牙



東南亞德代理 世界名數绸琴 Weiman Ibachemann Simann ——歡迎比較選購 分期保用十年—— 絕行:九龍柯士甸道一五大號地下 分行旺角登打土街43Q 樂家廣場對面

搬零 **37402863468646** 

事買酸枝 古玩字畫 九龍打敗做道48號 九龍家K7780108 大明行

一大大角里或是水块 5000尺大角里或是水块 5000尺大角里或是水块 人七九〇四一五 **舊爆酸枝**數6665466 大

第33451 或電®447181 東洋語資際培植経験者 東洋語資際培植経験者 x 数 迎 問 質 質

徽兩琴干 ◎付需幼 ◎737523 電源急

電祭小姐 K 681395 

(夜晚喜用⑤271938)

電話⑥251920

**女伴物果年四十六 女伴物果年四十六 一四三** 

來函本報1137僧領守秘 商人固定收入献意復濟 本報1137僧領守板

住困離帮妳本報箱1407 失婚單身按職職3以下 失婚單身按職職3以下 失過單分數 專買酸枝 古玩字

電視音响<sup>15</sup> 高價收購<sup>15</sup> <sup>15</sup> 彩色電視

K = 649150

77 题中基照自動冷氣 17 题中基照自動冷氣 迅誠車行

K202646 即任價專 便 中 中 中 中

(1) 九百餘元出鎮有意 九百餘元出鎮有意 1) 九百餘元出鎮 車

高價收機器 長期出口現金交易收塑摩機工模 五金啤事器刨鎖 五金啤事器刨或 分批K620789 K621927

美國女恤 QUOTACAL 641 澳門廠家現有3,000万本 年內落貨限額欲徵求有 現成斜布供應商之行或 廠戶加工製造有意前函 寄本報信箱六八一號

聲 新舊唐浄樓 價合即成交 元朗安字路 九號二樓 D 座 **迎788788** 

友督等出

伊索寓官經歷風趣,寓意陳遠·對教育見證有極大福助,本 事構選其中約八十個故事,每個故事均有精美彩色排圖,分

上、下渠网众出版(16開本)研念四册,定價港幣十六元。 新雅兒戲教育出版社出版。各大網店有售 批發:H620400新雅公司。K647565和通圖書公司

英

告類

真强

務服强加

道